華字日報

總局在威靈頓街門牌第五號
電話第弍柒式號　信箱壹百號
CHINESE MAIL
WELLINGTON STREET
HONGKONG, CHINA
Cable Address: [illegible]
Telephone [illegible]
No. 18122　17　JUNE　1921

本報代理掛號處

油蔴地 民興社　省城 衛生
陽江 大街 寶興 ... 長壽 ... 十七甫 ...
街 澳門 ... 佛山 黃開記
門 代理 ... 石文 利 ...
江門 公司 ... 谷部 ... 石 ...
仔 ... 知足齋 ... 梧州 ... 頭 ... 源記 ... 撰記

本港 每月銀壹元　過年 ...
省澳 每月銀壹元 ... 週年廣毫十 ...
省澳 每年郵費 ...
外洋 郵費酌加
閏月 報費照加

交通銀行廣告

本銀行設立於前清光緒年間迄今已屆十餘年額定資本金庫平壹千萬兩國內設有分行八十餘處國外設有分行二處另有代理兌換機關二十餘處凡商業銀行所有之業務如電滙信滙票滙買賣生金生銀往來定期存款抵押放款代收票據款項保存貴重物件代售私家債票諸種營業本行無不具備並承政府特許享有代理金庫發行鈔票代辦公債之特權所有與各界交往手續俱係按照吾國社會習慣異常通融敏捷收取滙兌等費尤為公道無論通商大埠僻地遐邇凡本行已有分行代理機關者均可滙兌是以設立以來迭蒙 政府獎勵社會稱許所發鈔票準備充足兌換便利凡公款出入完納糧稅鐵路郵電各費一律通用茲將本分行地點開列如左

○總行（京兆區域）北京 ...
○分行（京兆區域）北京 通縣 海甸（直隸省）天津 石家莊 保定 勝芳 順德 ... 唐山（山東省）濟南 烟台 濟寧 龍口（江蘇省）上海 南京 徐州 揚州 鎮江 常州 蘇州 下關 南通 ... 浙江（浙江省）杭州 ...（江西省）九江（湖南）... 重慶（東三省）長春 奉天 營口 哈爾濱 大連 錦縣 孫家台 鐵嶺 黑河 四平街 黑龍江 ...（河南省）開封 鄭縣 新鄉 彰德 ... 潔河（湖北省）漢口 宜昌 ...（山西省）大同 張家口 豐鎮 多倫（綏遠）歸化城 包頭（察哈爾）... 朝陽 赤峰（熱河）...（海外）香港 星架坡 日本東京

○港分行設在文咸街茲將息價開列：
三個月週息四厘 ...
六個月週息四厘 ...
十二個月週息五厘 ...

香港交通銀行經理人梁季典謹啓

中華國寶銀行廣告

本銀行額定基本英金壹百萬磅已在本港政府註冊立案專營滙兌按揭積貯及銀行一切應辦業務內地外洋均有代理滙駁流通收支快捷利息概從優待辦理格外通融今在新旗昌洋行左鄰即雪廠街式號為營業地點經已正式開幕營業凡蒙 惠顧備極歡迎如蒙交本銀行股款者凡在中國口岸請付中國或交通兩銀行星架坡交通銀行代收便妥 茲將存款息價列
壹年期週息五厘
半年期週息四厘
短期面議
日息週息弍厘
總司理區石何啓

東亞銀行廣告

啓者本銀行收足資本一百萬元專營銀行一切事業務以利便商界為宗旨自於中外滙兌格外通融快捷茲將分設代理各埠開列：
上海 天津 漢口 安南 西貢 東京 星架波 神戶 長崎 紐約 舊金山 檀香山 橫濱 小呂宋 ...
所有定期活期儲蓄存款不論港幣英美日金均可任便存欵從優計息茲將利息價列下敬希惠顧毋任歡迎
壹年期五厘　半年期四厘
日息來往 ... 短期隨時酌議　均週息計
庚申年元月廿日　總司理簡東浦謹啓

工商銀行廣告

本銀行以通商惠工為職志辦理一切按揭滙兌既求敏捷凡樂通融分設活期定期傳期三項存款便遠近商賈得周轉之益而免失留餘之利附設儲蓄部以期便於各界同胞使積簡人將至之餘利一小資漸成巨欵而達富國富家之 ... 至意如蒙惠顧不勝 ...

其他有欵可向 ...
各項存欵週息壹概從 ...
滙兌達於中外各大埠
總行在德輔道中六號　分行在漢口俄國租界
己未年八月初一日　司理黎曜生謹啓

萬國寶通銀行廣告

啓者本行實備資本及盈餘共美金壹千叁百拾萬元總行在美國紐約支行在英京倫敦 ... 香港 ... 廣州 沙面 漢口 克 ... 京 ... 上海 天津 青島 神戶 ... 横濱 ... 哈爾濱 ... 大連 ... 打威 ... 孟買 山 ... 杜明 ... 吉打 ... 小呂宋 星架波 仰光 ... 香港 ... 中九號 ... 附揭銀兩 ... 本房面議價錢格外將就 ...

六個月期週息 ...
十二個月期週 ...
叁個月期週 ...
香港萬國寶通銀行司理啓

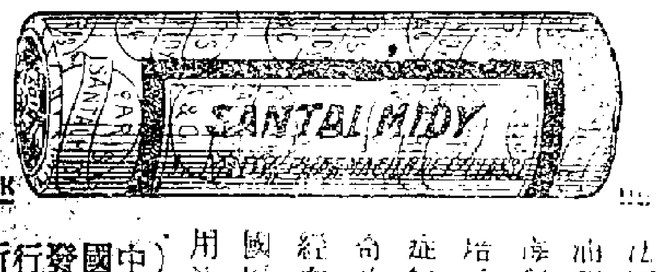
美國運通銀行廣告

本行總行在美國紐約創設於 ... 年 ... 在歐 ... 各大城鎮均有分支行 ... 資本美金 ... 萬元 ... 比利時 ... 比亞 ... 英京倫敦 ... 巴黎 ... 西班牙 ... 坡 ... 馬尼刺 ... 加拿大 ... 滿地可 ... 橫濱 ... 上海 ... 天津 ... 香港 ... 威靈頓 ... 巴拿馬 ... 振華 ... 都亞力 ... 華山 ...
本行亦設有環球商業滙兌代理往來存款買賣金銀貨物抵押等業並可代客付出旅行信用票及各國貨幣兌換等事 ... 本行代發環球旅行支票凡持此票者無論到何國均可收取 ... 各國金錢 ... 本行並代客辦理各項 ... 歡迎貴客光臨 ...
香港週息三厘半算　一個月期週息 ... 三個月期 ... 六個月期 ... 壹年期週息 ...
香港運通銀行公司經理 ... 謹啓

中法實業銀行廣告

本行實備資本七千五百萬佛耶法銀積項六千萬佛耶中華民國政府着股並由中國政府批准設立總行設於法國巴黎一千九百十三年正月立章程經已成立 ... 分行設在北京 上海 天津 漢口 ... 福州 ... 西貢 ... 香港 ... 蒙自 雲南 ... 海防 ... 汕頭 ... 架波 ... 打 ... 理 ... 本行辦理銀行一切 ... 專營 ... 滙兌及買賣各國 ... 期項等 ... 各項均附可由 ... 問明詳 ...

總司理 ... 文治達氏啓



山打油地丸

法國山打油地丸為 ... 精選 ... 珍貴藥料製煉而成 ... 專治 ... 能使 ... 各國 ... 此丸 ... 效 ...
中國發行所 亞德律風 九龍 ... 沙行
香港德 ... 各大藥房均有發售

吉地出賃

啓者茲有紅磡海傍舊日福昌廠地段出賃開設大木廠貯放煤炭極合水步甚相宜如合式者請到中環永安街德榮商或灣仔太源街口隆盛利船廠均有電話德榮銅鐵店啓
辛酉年四月初二日

醫咳藥精神效　馬恒炳君新發明肺部元帥

東華醫院考起 ...
胞弟患咳數年遍醫中西罔效 ... 是有金愈 ... 患 ... 後寓德輔道中 ... 良藥 ...
辛酉年五月初二日

恭頌馬恒炳先生醫婦兒科聖手

小兒患傷風 ... 一藥而愈 ...
辛酉五月初二 ...

吸毒蛇頂石

登錄商標
港永樂街瑞昌足頭號總售
此石能醫惡毒大瘡時疫毒核蛇蝎癲狗猫鼠蜈蚣咬傷等症取石置患處即粘吸不動一小時拔盡毒氣自然脫下止痛消腫輕者一週時重者一晝夜 ... 落之後用人乳或牛乳浸再用乃可永無復發 ... 待其吐清毒氣便可再用 ... 國皆知搜求然必要英國蘇格蘭 ... 方為地道真貨 ... 偽藥無功 ... 宜辦 ...
一凡鄉村僻處舟車遠行者宜預備以防急症 ... 甚可 ... 人携一粒舉室皆安
一凡瘡疥瘰癧 ... 體者磨搽患處 ... 自然平復
總發行香港永樂街瑞昌西藥行

咸林許謙

本公司代理英國名廠
最新發電機器　蒸汽電氣水泵　火油渣機
火油 ... 蒸汽車　火油車
大小 ... 車斗車　自由零車
自由貨 ... 紡織機器
火柴機器 ... 磨米機器
... 橡皮 ... 油 ... 器
請到本公司 ...
德輔道中門牌十四號 ... 電話三五八號
庚申年五月初八

遺失股票廣告

啓者現據林汝坤君報告所占本公司股份壹千八百四十九號內壹千九百叁拾七號至壹千九百四十號共四股洪字號內壹千五百拾叁號至壹千五百拾六號共四股 ... 共弍股 ... 不知如何遺失請求補發新票等由茲特登報佈明如無異議即於登報期內來本公司報明否則從新補給新票將舊票作廢此佈
中如有轇轕須 ...
辛酉四月廿四
廣生行有限公司啓

香港上海滙豐銀行廣告

茲將香港本行附貯息項列左
計開
叁個月期週息弍厘半算
六個月期週息叁厘半算
拾弍個月期週息四厘算
壹千九百拾叁年 ...
司理人史 ... 謹啓

正金銀行告白

啓者本銀行設立在日本橫濱創自西歷壹千八百壹拾年集備資本日金壹百兆元正取足 ... 正另積餘貯項日金五千萬元正
總銀行設在橫濱并分枝各行於日本東京大阪神戶長崎 ... 下關 ... 法國里昂 ... 英國倫敦 ... 美國紐約 ... 三藩市 ... 舊金山 ... 檀香山 ... 孟買 ... 加拉吉打 ... 中國上海 ... 漢口 ... 天津 ... 青島 ... 濟南 ... 牛莊 ... 大連 ... 奉天 ... 開原 ... 哈爾濱 ... 安東 ... 香港 ... 等處專業經營 ... 買賣 ... 各埠滙兌 ... 存款 ... 附揭生意 ... 快捷妥當 ... 公平 ... 定然 ... 新客 ... 留意是荷
香港正金銀行
司理人橋爪啓

牙齒潔白
惟此最佳
使人牙齒潔白堅固 ... 此爲美觀第一 ... 牙膏 ...
每枝一角五分
每打洋二元五角
各埠藥房均有出售
上海北京路兜安氏西藥公司謹啓

臺灣銀行告白

啓者本銀行總行設立在臺灣台北集備資本日金六千萬元並分枝行在中國上海 ... 九江 ... 福州 廈門 汕頭 ... 廣東沙面 ... 日本東京 大阪 神戶 ... 星架波 ... 孟買 ... 倫敦 ... 紐約 ... 各埠並各通商口岸俱設有妥當代理專造買賣滙單附揭銀兩等及滙兌附揭利息 ... 各兩款存欵 ... 隨時 ... 支日息 ... 週息 ...
茲將各期息項列左
四個月期週息 ... 壹個月期週息 ...
六個月期週息 ...
香港台灣銀行司理人近藤謹啓

香港廣東銀行有限公司廣告

本銀行開辦十年○收足資本英金壹百萬磅○滙兌生意○暢通外洋○附按揭○略有微利 ... 承君惠顧○敢謂歡迎○
總行在香港德輔道中第六號
廣州支行在廣州市濠畔街叁百五拾號
上海支行在上海寧波路第弍號
暹羅支行在暹羅 ... 華力街 ...
茲將各種存款利息列后
壹年期五厘　六個月期四厘　叁個月期叁厘
計日息即任便期弍厘　均計週息
民國十年元月一號　總司理陸蓬山披露

萬國寶通銀行

本銀行開辦 ... 港銀 ... 本 ... 年 ... 萬 ... 英 ... 息 ... 經 ... 總 ... 客 ... 兩 ...
... 個月週息四厘算
... 個月週息二厘半算
... 個月週息二厘算
... 零六年三月廿八號　司理人 ... 高路士 ... 啓

請吸國貨西施香烟　中國興業烟草公司製

（港澳總經理 ... 電話 ...）

昭隆泰

此次辦 ... 洋貨 ... 各辦 ... 水 ... 絨 ... 香水 ... 皮鞋等物另有影相快鏡箱乾片藥料無有不備 ...
德輔道廿八號昭隆泰啓

新到倫英現價目

每叁百五拾七磅淨重
每弍百五拾磅淨重
... 有新式花階磚水筒 ... 等出售價廉 ...
請到面議可也此佈
癸丑年四月十一號　司理人旗昌洋行謹啓

四邑輪船有限公司 ... 司理 ... 李名禮 周家賀謹啓
... 可也此佈 ... 陳勿兄弟行啓　庚申年十月七

總發行所上海四馬路五洲大藥房
經售處 香港永樂街瑞昌藥行　德輔道會豐商店　西門五洲大藥房

愉園

喂喂喂。五六月天無暑。請問香江何處是呢。喂。嚀嚀嚀。跑馬地愉園游樂場。正燕幾平嘹。遠而望之。有古人兮。對酒當歌。聲清越。近而視之。有美人兮。弄風弄月。態度嬌嬈。各曰此劇。愉園登台。是貴介文士。現身說法。改良社會。任天地於人。一步一樓。一閣可以開瓊筵。有以調冰雪藕絲。可以品茗香。港中別開生面者也。

鐵鴛鴦上卷

每晚准七點開演　入場券一毫　本園食品　唐菜部隨時開餐招呼　[illegible]

香港中國醫 [illegible]

葉燦廷　潘惠[illegible]　張養存　何道生　黃禮秋　黃對廷　伍耀南　章珠垣　趙瀛波　梁徙熾　[illegible]　陳德[illegible]　黃金池　張天如　陳[illegible]　黎[illegible]　梁[illegible]　[illegible]

楊公[illegible]　黃槐堂　伍少棉　劉梓儕　鄭銘盤　陳慶保　林[illegible]　馬硯銘　謝[illegible]　關[illegible]　池[illegible]　趙紹庚　潘陸仙　劉用岐　黎玉生　余[illegible]　關[illegible]

包上府血丸　耳癰流膿油　統治皮膚粉　斷根癬藥粉

朱[illegible]白濁丸　長[illegible]丸　[illegible]丸

眼鏡 [illegible]

諸君知眼鏡之[illegible]　本港最先進之光學專家[illegible]　[illegible]　本行與歐美名廠訂約有代理　各種鏡架鏡片　[illegible]

明晶洋行　電話 [illegible]

辛酉年九月廿[illegible]日

花園酒店

本園十一[illegible]特聘到花地廣華號[illegible]　月初十一四連晚　奇烟花[illegible]　諸君欲新眼界請早臨

出頭 西河[illegible]　名園主人謹啟

聽名外科永華油之特色

此藥油乃係省城永華大藥房[illegible]　防腐殺菌拔毒排膿生肌消瘡止痛止癢之功

皮膚　主治　病者　敬告

馬玉山餅乾代理處　德輔道中[illegible]八號永華藥房分局謹啟

謂讀書人頗困苦　請另限[illegible]

看看看樂天報第一期出刊

啟者本報以[illegible]道[illegible]　辛酉年[illegible]

香港百家利有限公司股東尋常大叙會廣告

啟者本公司訂於陽歷六月廿[illegible]號即夏歷五月拾六日禮拜[illegible]下午[illegible]點鐘在德輔道中門牌[illegible]號本公司[illegible]樓舉行股東尋常大叙會[illegible]　請依期到叙[illegible]　本公司[illegible]式股票與及息摺[illegible]　換給是荷合併登明

辛酉年五月初九日　香港百家利有限公司謹啟

介紹良醫

法國醫學士法蕾先生[illegible]　今春受聘來港[illegible]　生學[illegible]　敬告[illegible]　住家銅鑼灣[illegible]　寫字樓亞力山打行[illegible]

診症時間上午十點至十二點　下午二點至四點鐘

辛酉年四月十八日　[illegible]公司梁頌禮敬啟

報稱昨晚六點[illegible]分鐘[illegible]　[illegible]

唐敬三牙科

精鑲金牙　鑲牙脫牙　補牙洗牙　醫牙　照願請移玉步　諸君　此德輔道中門牌[illegible]號近先施公司

鑲牙劉子[illegible]劉伯偉醫館　大道中六十四號華商會所　電話四八八

劉伯偉披露

萬松泰

燕窩　雪耳　玉桂　虫草　高麗參　洋參　真貨實價　[illegible]

華醫院告白

[illegible]

承退股廣告

啟者香港荷李活道門牌七拾四號A子英華書館股東鄧[illegible]之承辦人鄧黃氏[illegible]該書莊所占[illegible]經於陽歷六月拾壹號頂與劉卓勳承受[illegible]日交易清楚[illegible]　[illegible]　[illegible]謹啟

吉意通爽堅固洋樓出賣出賃

有洋樓座落[illegible]　[illegible]

香港廣利洋行派息告白

啟者本公司經於本月拾壹日股東常會議決[illegible]派股息各股東請到[illegible]

辛酉年五月[illegible]日　[illegible]公司啟

永餘銀號信義昭著

[illegible]

先嚴雲亭湯公於本月初九日仙遊承各世誼親臨[illegible]

辛酉年五月[illegible]日

交通部郵電學校。願（拾四）日

本館專電　[illegible]

京政府[illegible]

……電話……
明晶洋行

購備把……外安捷同……

製各種鏡片……

辛酉年五月廿……

出頭西河粉

齊放花樣新構新奇想……諸君欲新眼界請早臨……

名園主人謹啓

辛酉年五月初九日

謹啓本公司此次股票與及息摺定期……換期凡我股東攜收條到本公司……樓換給是荷合併聲明

有家利有限公司謹啓

辛酉年五月初九日

限於五月弍拾日交易清妥如有與本公司轇轕……請於本交易以前到向本公司理妥如過期……自理特此聲明以免後論此佈

辛酉五月十……
劉萬安
理經祖德　謹啓

●交通部郵電學校。願（拾四）日
小龍課　吳佩孚特電京政府

馳名外科永華油之特色

此藥油乃係省城永華人藥房醫生及藥化學師……研究發明……一種植物原質入於人體皮膚組織而大有防腐殺菌拔毒排膿生肌消腫止痛止癢之功……

敬告　製煉法蒸發成油久經各界證明爲外科各病最靈驗……

皮膚　病者

主治　無名腫毒　火傷　內傷　小兒胎毒　耳瘡　各種……　滾水燙傷　遠年爛腳　禿頭……　皮膚損傷　爛頭瘡　乾疹濕疹……

補腦丸　止咳丸　各國香……　頭水頭油……
補濕丸　白濁丸　癬藥水　爽身香粉　面膏面粉……

馬玉山糖菓餅乾代理處　德輔道中一百六十八號永華藥房分局謹啓

介紹良醫

法國醫學士法董先生前充雲南法國醫院院長今春受聘來港承之鑑羅灣法國醫院醫局生學精博扁鵲術擅岐黃劍膽琴心……先生交游誠醫界之泰斗而……沉痾立起……數言傳延醫者知所問津焉
住家銅鑼灣舊法國醫院
寫字樓亞力山打行頂樓
電話二零二五
診症時間上午十……點下午……點
辛酉年四月十八日
……公司梁頌禮敬啓

唐敬三牙科

精鑲金牙　補牙脫牙　洗牙　照顧諸君請移玉步
德輔道中門牌壹百六十七號近先施公司
辛酉年四月十八日

醫館劉子威劉伯偉醫館

大道中八十四號華商會所
電話四八八
劉伯偉　披露

萬松泰

高麗參　參茸　洋參　燕窩　雪耳　鹿茸　馬寶　石……　玉桂　虫草……
貨真價實如假包換

●外訊、許湖州現與浙……開除奉系防直……謂讀書人頗困苦。請另限期……
通鄂入　有兩……舉動、亥……
軍、由黃河……出長江……

揭開助王抗直系之旗

●京政府決以裁兵名義。進大借款。各國到期外債　均……入新……

●張作霖　王占元聯電　斬雲鵬電。謂盧永祥自治主張、別有用心。未能……

●陳樹藩　令軍隊將滿　關西路電局第三綫拆卸、交通部去電……

●趙恆惕覆桂省議會電文、有庚電主張自治。不僅爲鄰省計式。行見舉國同風……

●院部通電各省區。謂以後有隊請照向例、隨時造報　以便……

同日上午十點　十九分鐘上海發
下午　點十八分

●閣議　浙省自治應付問題、久無辦法　聞長江各省、與浙默契者甚多。惟皖省未通款由。當軸頗抱……

●張作霖訂……日起召集日俄代表、開蒙事會議。聞目的在規定防線。兩不侵犯

●京政府對教育經費　已籌足四十萬。惟須校長團能負上課責任。方允撥

●中波通好條約。改派唐在復在羅馬與波駐使互……

●薩鎮冰昨南下返閩養疴、不問政

●內務部編訂特別　警察組織法。先從北京試行

●張作霖對征蒙大舉。決從緩進行、

●鄒芬電告。滂江萬急。朝不保夕。請派兵援應。

●市廳查詢水公司集議情形　本報訪

日昨自來水公司內部迭生風潮、其原因係由……理岑濤日前因公司濫收水費事、被人告發、市政廳公用局判令罰款　萬五千元、該公司……某以罰款一字、好看皆說省議員陸某入省……運動、卒改爲報效建築觀音山公園　萬元、將罰款案注銷、由公司決公禮拜十元與陸某……項公禮極難晉入賬目、乃設法訂購六千股……每股蝕價數元、藉此以撥出一部分作陸氏公禮其餘悉飽私囊、各董事有出反對抗議者、又去年公司借交莫榮新款項一萬元、事指爲助逆并指各反對自己之某某董事數人爲經手借款、人思以此中傷他人、排除異己、於是有本月九日在公司開股東會議之事、但自來水公司股額總數計有十五萬股之多、而查核是日到場人數股額祇有　萬餘股、不及全額十份、按照公司章程開股東會必須有半額以上之股東或股東代表到會方足法定人數、此事經股東李翀……聲指控省署經奉陳省長令飭取銷、宣告無效、刻市公用局又因此再召該公司董事到局查詢、茲將令文錄下、市公用局令自來水公司文、訓令六查自來水公司于本月九日召集股東大議、未足法定人數、妄爲議決各案、殊屬不合、仰令仰該公司各董事知照、務于本月十六日下……到局將會議情形詳細解釋、切勿延……

●孫文派員請湯廷光返省　本報訪

海軍部長湯廷光早經辭職、係文祇批給……湯早已返花縣原籍、刻孫文於日昨特貽書湯……請即返省復職、原書交海次長林永謨專員齎送……

●再誌孫科去職之醞釀情形　本報專訪

昨本報紀載市政廳長孫科有更動消息、現查悉此中醞釀發生之原因、係因數月來迭有人在孫文陳炯明各方面歷指孫科該廳局各長員辦事不洽輿情、……滋民怨、并有在陳炯明方面力詆該廳局長員皆少年少事人人皆食飾……唔嗅……氣、粵諺　者　各廳局長辦公室桌面皆置洋……筆、墨水壺、日中往來談話皆操英語、食飾包……指其洋派太深、不食飯而喜食西餐也、陳聞……謂此事可暫置不管、罷既而又有多人向孫文……面陳、訴聞日前參軍李朗如　係陳李濟藥店東十……以衛生局取締特種藥品事往謁某局長、請局長不知李爲孫之左右要人、頗肆倨慢、李怒、其因此復短廳局諸人于孫文之前、而其間之以……廳辦事大失人心、謂總統（指孫）力收拾人心、下……而市廳以數月來之經過實足以敗之而有餘、于是孫亦震怒、遂有日前召孫科入內申斥之事、孫科地位之不穩、職此之由、但現在醞釀時期中揭曉尚未知、係同日也、（按）孫科辦事未必不……得其父同意、今乃被斥、毋亦孫文藉此爲稍掩……心之計乎、抑父不能爲子掩……

●廣南船澳之包辦法（本報專訪）

河南廣南船澳前經由陳總司令炯明派委鑑務處長周天祿兼充該澳局長、聞此澳辦法、署與黃埔船澳不同、黃埔局月有額支、廣南則每月限定支領薪水公費一切共五百元、不准多領、由該局長包辦、自行支配、除接修公家輪船外、仍准接修各商輪以資彌補云

●省中私烟跌價之原因（本報專訪）

邇來省中各軍從梧州販運烟土回省轉售各內地名幾被……種正當營業異常猖獗、查粵軍第一軍有譚士營營長吳某在省內營部機關營……有押十……訂各烟商有運北江及湘贛各地銷售者皆託吳包銷包運、但自日來西江防務事起、凡出發梧帥……帶各軍隊皆特設有運械或差遣探報等項輪船皆爭營運烟事業、販路過多因之日來省中烟價大跌、銷場亦爲之頓滯

●派員查辦三水知事控案　本報專訪

第四獨立旅旅長關國雄所部計兩團六營、另附機關槍兩連、自北江出發後、前隊雖已開至部城而團長呂鎮……所轄三營仍留西南近日西江軍事告急、……該團前進、乃該團藉端推諉延不開拔、其中原因、因該團抵西南後公然大開賭博、每日收入賭規七百餘、均由呂某書入私囊、西南警察及縣署均不得絲毫分潤、該縣知事以該團乃係過境客軍、不過暫時留滯、竟一手抹煞、大爲憤恨、遂向省署告發陳炯明、即派憲兵一營馳往、并下諭令無論何人如果膽敢包庇開賭、立即拿解來省嚴行懲辦等語、因此各賭曾不敢復開、呂某因無賭規可收、始行拔隊而去、及該團去後、該縣知事即將名將賭徒究緝、實則擇肥而噬、罰款然後開釋、又將從前開賭各舖查封、勒令業主繳款揭封、各業主已紛紛向省署控訴陳炯明、於昨日五林……已委派幹員前往查辦

香港新聞

●陸榮廷眷屬來港傳聞　昨日街上喧傳廣西陸榮廷及譚浩明之眷屬約百餘人、已於昨日晷坐本港、居住衣箱行李極多云、嗣經訪員到各梧州船訪查、尚無確息、或者轉搭別埠輪船未定容再查明續報

●藥材莊火警　高陞街六號廣興昌藥材莊於十六號早十一點半鐘不戒於火、致兆焚如、一時火光熊熊、不可嚮邇、延燒一樓、均生魚翅店三樓乃辦小入口貨者、歷兩鐘火始熄滅、全間化爲灰燼、聞其起火之原因、由於熔藥失慎、查樓下廣興昌藥材莊曾在……安公司購有保險四千五百元日球公司購保險五十六百元、共一萬零一百元一樓均生號曾在先施公司購保五千元、當火起時、因在夜深、各人皆從夢中驚起、奔走極爲狼狽三樓黃耀生有子女五人、火起時、欲向樓梯逃走而樓梯已爲濃烟蔽塞、後乃跨過瓦面而逃、幸皆能步脫、而最險者爲廣興昌樓下門口、邊租與人賣檀香者、是晚有一年方十歲之小童名陳培丁者在此歇宿看舖、其父陳兆華在松秀西街九號居住、者聞警笛聲、始知廣興昌火警、急馳至門口、已濃烟滿佈、急由火林中將其子陳培丁救出、幸無損傷、然而險、

●錢債之轇轕　吉祥號控告兩舊伴梁文旭追討銀一百四十三元二毫一仙、及溫壽討銀六百七十七元三毫六仙、謂是售出之貨價及支過之數、尾和士律師爲原告主控、諸五律師爲被告辯護、由活泉司提審、諸五君向官承認所會之數、但不承負債之責、緣該債多有已逾六年外者、而原告祇能控追二年內之數、隨援定例及歷年成案爲証、和十君言吉祥號已收盤、現祇候賬隨由原告司理及被告作供、舉撮錄兩方案由署謂被告在原告處受工逾六年、至舊年尾收盤時止、被告應得者爲薪金與佣金、均屬記賬、而被告由原告取貨發賣、亦屬記賬、至每年年底結數比較歷年被告皆屬支過、今原告謂數目爲遞年計算、應該償還、而被告祇承認　年以內之數、等語、錄供畢官命將判詞遲日宣佈云

●機師被擒　卞生輪船第三位機師昨往警局報稱昨晚六點五十五分鐘下叫……某小輪忽遇素未謀面者四人向之索銀五十元、伊吝稍無銀即被四人毆打、如并將身上所有錢銀值十五元、諸行搶去而遁

●電車傷人　前日某婦人在德輔道中街近港澳輪船碼頭處爲電車撞倒、幸傷非要害、不至有性命之虞

●船政署案　婦人李添利昨早被控於船政署、謂其未領港口衛生官人情紙、擅將船駛至距香港船之內、此船是有傳染症發生者、官將被告斷諭釋放

●風訊　前日下午十二點鐘美領事署接小呂宋天文台來電、言東經線一百一十度與北緯線十度之間、有颶風吹向西北、而去……廿分鐘又接電稱颶風在東經線一百廿五度與北緯線十九度向西北偏西南吹、至昨日下午五點二十分鐘、本港天文台懸第六號報風球、爲黑圓鼓形表示有颶風由東吹向西、至昨日下午五點鐘、尚未降球、海面各小艇多已駛赴油蔴地及銅鑼環藏避、惟較大之艇及小火輪等、則仍照常往來云

●航行快捷　港昌興公司報稱接電訊曾亞洲皇后船於五月廿六號由港開行、六月四號由橫濱啓行、至六月十　號抵域多利埠、由橫濱至域多利、費時八日十九點六分鐘、爲航行速捷之記錄云

●瑞典王壽辰　昨日爲瑞典王……之壽辰……

●銀價　昨日銀價每元仲……

●傳染症報告　昨日本港報告……染疫不治者一人云

啓

本號因曾沽出素紅布該嘜頭誤有影射本港囉士洋行所辦入口發售英國蘇格蘭娑乃的紅布廠 GLASGOW UNITED TURKEY RED COMPANY LIMITED OF 所註冊之馳名時鐘嘜標小號現抱歉殊深特此佈聞
一千九百廿一年六月九號
威靈頓街壹百廿八號廣元泰謹啓

買船聲明

啓者茲由東航公司買受山拼巴號輪船原日英國舊巡艦 SANDPIPER 連船上機器各件俱全訂本月廿五日交易清楚如該船有轇轕未清等項請於未交易以前與東航公司理妥若交易之後一概與弟無涉以後該船由弟管理一概與舊人無涉此佈
辛酉年五月初十日　梁仕祺謹啓

新到入帮夏布平沽

如絲白如雪光華軒親往四川內地……上海……相宜蔗胃更平……選辦零沽
舊部前降昌分售
香港和風街五號　電話六弍弍
辛酉年五月初九日　邊永同昌披露

機器廠及製造家注意

本行受丹國顯彈製造廠特許代理棉質膠質混合製成之棉帶其作用係拖機器之旋轉者質韌耐久其價較用皮帶爲廉故泰西各國前之用皮帶者今皆改用此帶本行兼代該廠售賣中日兩部分之製造專利權如欲購用此帶及買受此製造專利權者請到車打路壹號十一行面議可也
辛酉年五月初十日　華洋行謹佈

中法保太燕梳公司廣告

本公司資本雄厚向營水火燕梳生理總行設在上海開辦有年賠償快捷久著聲稱今爲擴營業起見特分枝于香港車打道五號頂樓又爲利便華商接洽起見并設總分局于永樂西街壹百六拾號弍樓　惠顧諸君請移玉至本總分局面商是荷（本分局電話弍六七二〇）
辛酉年四月廿三日　駐港總司理人刺臣謹啓

濂華公司

防冒名撞騙

啓者本公司承登通勝華洋廣告向章本港不收現銀以昭大信凡由經理人經登廣告費即於通勝完備出版之日由本公司收銀、本公司派收銀人攜帶有號廣告定單及本公司經理收條方可交銀、如查有假冒此等之徒冒稱本公司經理員擅收廣告銀兩倘有此等之徒冒名欺騙、不良法請報明本公司定必嚴行追究　各界諸君幸勿受其所愚以免自損至所有交收手續借等項概由總理陳朗軒蓋章簽字方爲有效倘各件無借俱歸經手是問與本公司無涉特此聲明
辛酉年四月廿四日　通勝廣告有限公司披露

玉山有限公司派息廣告

啓者本公司民國九年老本息經議決照定章派過息壹分算、由陽歷六月七號即辛酉年五月初一開派、每日上午十點鐘至下午四點鐘止逢禮拜日停派、請股東諸君屆期携息摺到本公司寫字樓收取可也此佈
民國十年六月六號　玉山有限公司謹啓

鼎山寺告白

本寺向無緣部沿門捐欵如有携部求捐者乃係假冒特此佈達
辛酉五月初一日　山樺院駐港辦事處謹啓

武彝仙館西樓　雅場之別開生面

本館自五月初拾日起特聘本港音樂名家梁坤君等日夜雄場奏技助興並選聘名塘嘴著名唱色秉優校書以饗諸君惠顧之雅意想其時絲管齊開鶯喉婉轉群花逐隊儼若廣寒仙境斯美景流連足娛心目者乎及時行樂應暢快皆來步周郎之顧小鳥陸羽之茶經其樂請賜教不勝歡迎謹登告白仰祈垂青
辛酉年五月初八日　……川披露

恭喜　……木業　總經理楊光湧啓

本公司設在千諾道中八拾叁號……專造傢私船中器具鐵路枕木料甚合建……批發價凡相宜或取定花式……惠顧者請到本公司面……油蔴地……本棧
……四日

永華醫院告白

啓者威院德輔道中門牌弍百四拾八號舖全間舊租每月弍白五拾四元弍毫五仙內差餉又水樂街門牌四拾號舖全間舊租每月弍白壹拾四元七毫內差餉經登報定期本月拾四禮拜日下午兩點鐘當衆明投現擬招人落票由陰曆叁日起租以叁年爲期如有合意者請到本院先收押票銀五白元限至拾叁日止截屆時請到院當衆落票以價高者得俱一期交納租項任由棄取或總棄不取此佈
辛酉年五月初八日　永華醫院謹啓

同胞注意

自好金錢足令流異地我是中國人如何
早日一同起直追返惠起呢得安

吳……汽水公司廣告

興華製麵有限公司謹啓

本公司用新式機器製出各種通心粉桂花粉鷄蛋麵等卅餘種發行中外於今七載歷蒙歐美各國南洋羣島士商大批採購時有應接不暇之勢蓋由本公司出品之精良所致茲特加設機器日夜開工趕造源源接濟以副惠顧者之盛意如欲爲代理者請到本公司寫字樓取閱章程可也此佈
香港大道東九拾九號中國安樂汽水公司謹啓
辛酉年四月廿八日

衆勝堂第興壜徵聯　樂送遠輪期濟衆

小堂主人評閱……投卷請貼本堂封丸紅字孖嘜招紙十列……資遺卷恕不奉還全榜獎列七十名式拾名前加獎上白缺水烟袋各壹枝餘獎另招詳佈
夏歷六月截七月半收卷
利濟同羣酒樓而外普及遠功效確真所期濟衆不受分文

歷蒙各界……遠埠輪船辦房……惠顧……
章致香港文咸街本堂支店定當歡迎再者本堂第叁場徵聯丸油解辭蒙賞經已出榜函索取閱卽當奉上本堂另有廣州市新闢馬路全圖附列粵漢廣三廣九鐵路行車時間表分別繪明瞭如指掌外埠遠客來粵按圖遊覽交通更利便也買丸壹元敬送壹幅買別項藥品五毫亦送壹幅此佈

保濟丸治痾嘔肚痛醒酒消滯開㨿毒核
清熱毒去痰火勝保油內外科兼治時症之良劑
屢蒙各界登報不少幸勿輕視而忽之也
老舖粵礶祖廟大街　分棧廣州樂欄街　香港上環文咸街
辛酉年五月十一日　兆基氏啓

遺失股票

啓者現據林汝衍君報告所占本公司股份……壹號內四千四百九十四號……叁號共弍拾四號……[illegible]

……如有轇轕須於登報期內來本公司聲明……新票……[illegible]

辛酉四月……

泰 創辦依爾福船嘜大紅牌影相千片膠紙放大紙及天平嘜各種照相藥料厚薄咭紙各款大小花咭自製金邊紅白年咭發行貨質美備取價從廉如蒙光顧請移玉步至香港中環威靈頓街門牌七拾七號……披露

哈鼎士輪船招人投票承買

啓者現招人投票承買……輪船……投票格式紙可向……投票須於……七月拾八號……前……將投票格式紙交與該碼頭之主管員閱看便可……

該船長……闊拾七尺……排水量……馬力……該船……每句鐘……海里……該船係……

來電照登

轉各報界墨國現禁華人入境勸各梓里勿往免中途撤回中華會館江

辛酉五月初五日　東華醫院謹啓

綠色的嘜頭紙壽常服食之勒帕托是用白色的嘜頭紙

小孩服壹茶匙四分壹至壹茶匙即拾五滴至六拾滴……大人……每飯後及睡前先服……

醫生……補……肺虛肺癆咳嗽氣喘……五癆七傷神虛氣弱胃呆食少病後欠……

代售處皇后大道中……中西大藥房

馳名……

乳白……專治體質虛弱咳嗽……

……專治百寄病……

皮膚濕熱……專治皮膚濕熱……

……專治腸臟實熱大便……

身熱退……專治外感頭痛身熱……

……切喉嚨不分……

關節濕……專治風濕腳痛邪……

港……油麻地上海街……各省……

內安聯保火險燕梳公司

啓者本公司西……資本……五拾萬……而各省……十港四……保險……玉……字樓……按揭……均妥……火險兼……燕梳有限公司……

四邑輪船有限公司股東常會議并選舉董事廣告

啓者本公司股東尋常敘會並選舉新董事之期……點鐘在本寫字樓開議爲省……民國拾九……到……股東屆時務望賁臨指示……諸君惠臨監察……

四邑輪船有限公司司理李名禮周家賀謹啓

民國十年……

四邑輪船有限公司民國九年股息及紅利廣告開派

啓者本公司民國九年股息及紅利業由董事局表決開派茲定期……每股……照章……屬股東諸君屆時請携帶股票……花紅股……或……須……時……閱……

禮拜……

四邑輪船有限公司司理李名禮周家賀謹啓

辛酉年五月……

請吸國貨西施香煙

中國興業煙草公司製

（港澳總經理……公司……電話……）

本報

本港過年壹元……每月銀壹元……

油麻地……民興社……省城……
陽大街……長壽直街……

清潔鮮牛奶

啓者本公司常有……小牛羊猪……美肥……并有……奶……時……均可送到……路……花街……

入輪船火爐出賣

啟者……有……輪船……火爐……

清血解毒海波藥

發行所上海四馬路五洲大藥房

經售處 香港永樂街瑞昌藥行……廣州雙門底老威大藥……

血液之濃薄關係體質之強弱故凡講求衛生者宜保身體調護氣血爲要自來血爲滋補血液唯一妙品血足則百病不侵本藥房發行自來血已有十餘年銷行之遍全球功效靈驗有口皆碑男女老幼四時咸宜凡血虧必面黃肌瘦精神疲敗遺精盜汗瘋癱勞傷婦女血虛身體不足等症服之均有奇效

每大瓶洋弍元　小瓶壹元二角

發行所上海五洲大藥房啓

清血解毒之藥欲求眞有實驗者實不多得此藥爲本藥房精製之良品專能清理血分搜除蘊毒自發行以來凡治下疳橫痃以及各種楊毒瘰癧疥癬疽皮膚濕爛婦女血毒……骨爛筋痠痛四肢痲木等症往往藥他治之無效而服此藥莫不效者……

姚佐頓醫生

新到大幫包效白濁丸廣告

非常靈驗　姚佐頓　白濁丸　洗射水

價目……香港……

姚佐頓專門包醫白濁……等症

必有應驗神效……

新到最合時春季……式……俱備……諸君……賞……

香港……安公司

LAWSON'S COUGH REMEDY.

有咳者

香港永樂街瑞昌藥行總發售處

肺爲司氣之官上達氣管下通心肝爲一身命脈之源呼吸出入之至要萬不能稍有損害而肺性亦最嬌嫩稍燥則見乾煤熱咳稍寒則痰停氣湧偶或感冒山嵐之瘴氣寒暑不正之邪風則現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治成爲老疾日夜不能停聲於是氣不下行肺金日虛久且變爲勞損肺癆肺痿失血破金面色靑黃陰虛潮熱諸病叢生莫能名狀也蓋肺病總由肺膜損壞而生此藥精密確能與肺膜性質相宜已傷者服此藥立即復元未傷者服此永永無虧誠肺藥中最精最美者也願諸君留意焉

……瓶八毫　每打八元……

……外……

香港廣東銀行有限公司廣告

本銀行創自……本年……將本年……收足資本……

本銀行開辦十年○收足資本英金壹百萬磅……

嘉隆泰

……皮鞋等物另有影相快鏡箱乾片藥料無有不……德輔道廿八號嘉隆泰啓

塋磚價目

……每叁百五拾七磅淨重……每弍百五拾磅淨重……

司理人旗昌洋行謹啓

粵諺…

初相過吁○○固在梁狀元辯別邱梅…
有事須急問家鄉也○○實則梁固未嘗…
別置於省城某處耳○○著書者於此○…
設計以陷梅貽之布置○○暑爲表…
眉月○○而後饋叙其事焉○○梁自與某姓結…
既畏海貽不肯也耳○○其後梁之被門於高要縣…

粵諺八…
…十八…弟弟○○者把紅袍去賣嚕○○ 瀾橋風…

然丁北方人多譯作亞爾然丁○是一國而有…
名之○色非亞○轉而爲塞非亞○○再轉而爲塞…
爾維亞○北方人多譯作塞爾維亞○且有誤塞爲…
賽者○又轉而爲賽爾維亞○是○國而有四名…
…人誤於前○十人誤於後○○相傳愈遠…
…謬愈甚○○此固勢所必然者也○(未完

…投稿
自昔袁洪憲有太上總統之稱○○段內閣有太上…
總理之號○○不圖比來屬建某師師長宋淵源
…又自稱爲太上師長○○誠無獨有耦○○或謂
以(太上師長○○封)非常議員○○或…妙聯

…通正富○○ …民意○○ …大而行○○

…曲請看 四方街卅九號門牌醫姬背月初七日遷寓荷里活道壹百拾五號叁樓特布告週知以便顧曲者知所問津爲
…年五月初八日

…光公司啓

合時…

優勝劣敗天演公例商戰塲中更宜力爭優勝中國人近日對於貨物優劣加意分別本廠挽回利權設廠織造多年所出線彩線襪久爲外人賞識前蒙南洋勸業會獎名優等證書可知名不虛傳近更在歐美及本國紗廠定購上等原料務求織造更臻優美以應時勢者徵求振興土貨幸留意焉

▲各埠代理處 ○上海棋盤街錦華 法界來街愼興里總弄新太記公司 ○福州南台吉祥廟單邊街廣恒源 ○星加坡馬交街廣福… 海山街廣福興 ◀廣東… 新太記公司 堤岸廣東… 香港 松利號 體興祥 廣興 有安 元亨昌 謙祥 寶華公司 大新公司 先施 時昌 永安公司 港局設在卅角砵崙街壹百四十… 電話九龍…

廣新織造廠

粵東專門治咳醫生

唐拾義咳丸

●內務部化驗立案 ●農商部批准註冊

治咳專家唐拾義老醫生學識淵博其新發明久咳丸哮喘丸應驗異常久爲世界所公認各醫院試驗成績斐然…數號經理多年確有勝人之效是以能遠銷到內地到處歡迎外洋…

(香港)永安公司 瑞昌 梁國英號 同德 (港)中環泰盛藥行 澳門代售處捷登聯局

香港通濟隆…

內發天下郵船鐵路公司票無論何票價極相宜 知聯有同志往遊歐美或環遊地球者論大隊小隊可以酌實尋引路程 本公司可發隨身旅行票隨處支銀用外 本公司特備章程以助學生往歐美游學務必使其壹路平安到步 公司支行共二百五十分佈天下名城 請欲更知詳細請移步到本公司取閱可也

…月十…日 德輔道中弟拾六號 通濟隆公司啓

香安保險有限公司

本公司資本銀壹百萬員專保往來洋面貨物及陸上屋宇貨物傢私等件火燭之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善諸君賜顧請至小樂街門牌捌拾六號總寫字樓面議是荷 廣州分局在南關太平沙通津卅七號 澳門代理人麥月生君在草堆街叁拾壹號廣安店內 澳門代理人鄭伯彤君在關前街體仁堂內 澳門代理人盧華賡君寓南環八拾叁號

…司理人王國璇 副司理鄭和軒謹啓

…業大思想家

人非思想不能成事政界中人非思想必無新政學界非有思想必少新發…

經理處香港永樂街瑞昌西藥行 總發行所上海二馬路中法大藥房

(售處) 廣州十八甫普威藥房 廣州雙門底老威藥房 江門香郡街中法藥房 佛山快子街中法藥房 澳門十月五號街會昌 南甯倉西門五洲藥房 梧州會館街五洲藥房 桂林十字街五洲藥房 汕頭鎮安街會昌商店 石叻大馬路會昌商店 怡保太平會昌大商店 暹羅北壽街會昌商店 庇能新街中法藥房 小城金保會昌大商店

樂興煤炭店

啓者本號常有新到靚洋炭雪梨油炭天巴里煤發客各國上等炭價甚相宜交船快捷貴客光顧請移玉到德輔道中門牌第四拾八號面議可也 (德律風叁百弍拾九號) 會富公司啓

…萬泉行

南京路…

時行紀念 人丹

中國自製人丹 居家旅行常備

主治 …

上海中法大藥房總經理

發行所上海中法大藥房 香港經理處永樂街瑞昌西藥行

(售處) 廣州十八甫普威藥房 廣州雙門底老威藥房 江門香郡街中法藥房 佛山快子街中法藥房 澳門十月五號街會昌 南甯倉西門五洲藥房 梧州會館街五洲藥房 桂林十字街五洲藥房 汕頭鎮安街會昌商店 石叻大馬路會昌商店 怡保太平會昌大商店 暹羅北壽街會昌商店 庇能新街中法藥房 小城金保會昌大商店

(國貨)夏令要品

三角罌面巾 方圓罌面巾 寧波罌… 寧波… 枕衣 寧波軟蓆 軟枕草蓆 細軟男女拖鞋

◀寧波翔熊廠製…

◀國貨香視到港歡迎惠顧▶

中國煤

煸炭出售

啓者本號專辦煤塊井寺煸炭…

(國貨)名…火柴

農人嘜 封王嘜 鐵錨嘜 …

本廠上製火柴枝幹潔白藥料精良耐性發火陰雨不潮久受各界歡迎…推廣土貨挽回利權諸君就近惠顧無任盛盼

電話一八四六 上環蘇杭街八拾七號 上海榮昌火柴公司駐港總發行所謹啓

辛酉年五月初一日

…機器製造紙版廠 駐港總發行謹啓

寬門行銷

司成茶莊

武彝靈芝名色種 天下馳名

…鐵觀音 防假冒

新到麥液魚油

每打價銀…

此麥液魚油係揀選最精良之麥液蘊釀而成和以鮮魚肝油用法泡製使無雜腥之味且香純可口…

…洋行

●武昌兵變

闖而來未閉門者固搶已閉者亦破門而入先搶後燒無洋錢台票以供獻者搶斃無算斯時火光燭天哭聲遍地受害最烈者爲人南門外先由興……

●日美將直接談判邑島問題

十六號美京電云美日兩國不日直接開議以解決邑島交涉外國殖民外人購地及將山東交還中國等問題又電云兩方正在談判間如邑島問題達到解決日的則不必經過國際同盟會

●荷屬印度之海防計畫

荷屬印度自衛同之……

●日皇儲抵荷蘭

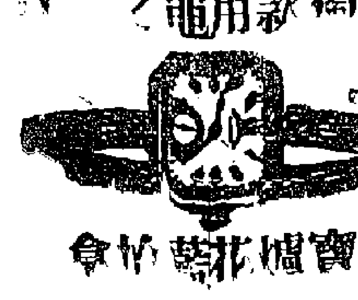
●煤工罷業

衛生論

新建通爽洋樓

凡欲 置業、租屋、租舖、者、本公司在九龍灣啓德公司地段之內新建有數十間連幢下舖二層地點得宜空氣充足……各界諸君如欲租賃或買受均所歡迎……從厘咯外克己合意者請到中環昭隆泰與……初君或到全安織械公司與周卓凡君面商可也

辛酉四月十七日 九龍建築公司啓



播威表

中國百年前之有表惟獨播威表新款舊欲人其樂用之因時其準候無失之時

播威行啓

礦業小啓

啓者本拍賣人承中華礦務及鎔化有限公司之收盤人命定於一九二壹年六月十六號禮拜四日中上午拾壹點起在新界連馬坑礦內將所有機器及該礦全廠當衆拍賣……

辛酉年五月初十日 拍賣人謹啓

辛酉五月十一日禮拜四民國十年六月十九號

司連票照昨日行情 早開倉

(銀行沽出)

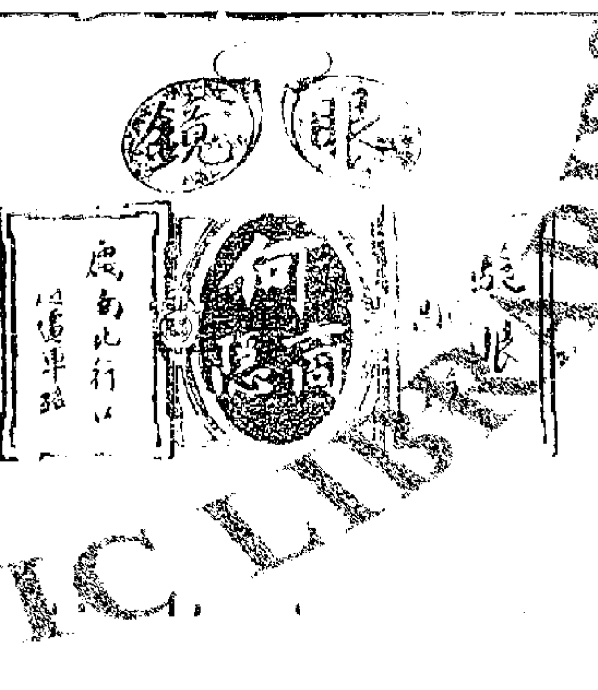
請管銀人

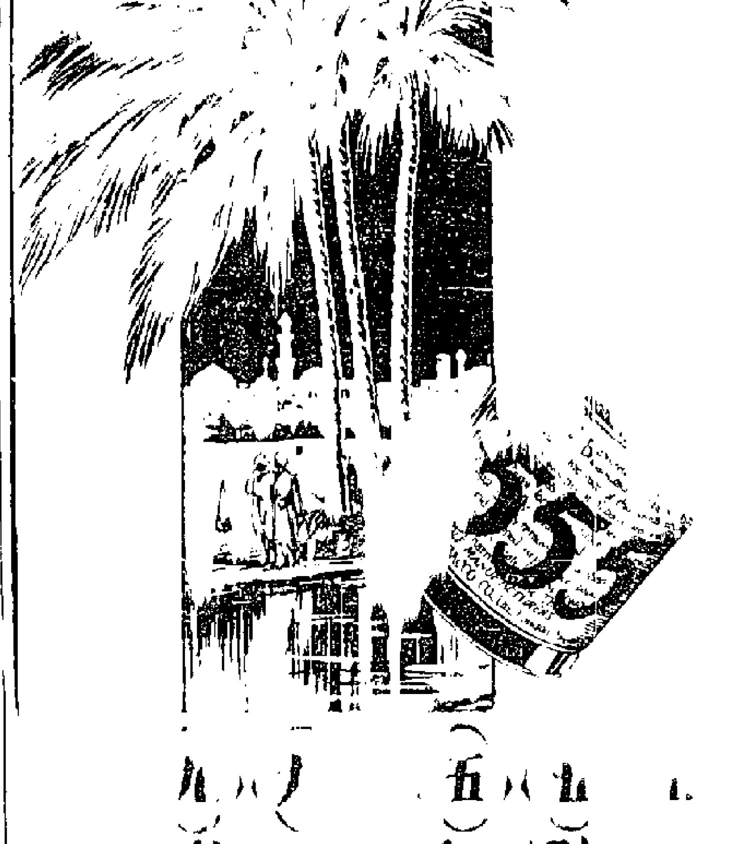
誇稱大妙藥平 蔣來 獨步專醫

五勞內傷咳血醫寓中環……

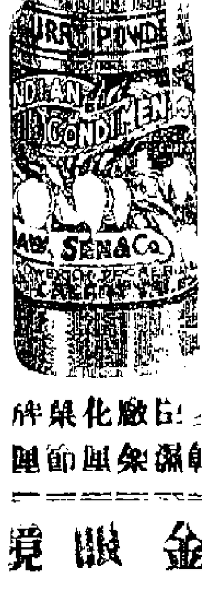
生意進步者有

眼鏡





總代理 輔道 商業洋行



總代理 利安隆 啓

新式自然月金眼鏡

啓者頂爛……

新建通爽洋樓

凡欲置業、租屋、租舖、者

本公司在九龍彌敦道公司地段之內新建數十間連樓下共三層地點得宜空氣充足各界諸君如欲租賃或買受內所欲者從旺角外走或到全安燕梳公司與周卓凡君面商可也

辛酉四月十七日　九龍建築公司啓

播威表

中國百年前之有表惟獨播威表新款舊欲之人因其準時無失候之樂用

播威行啓

聲明

啓者本公司定於五月一日由收盤人命定於九月一日禮拜四中午上午拾壹點鐘起在新界馬坑礦內將所有機器及該礦全廠連同...出投...

辛酉年五月初　日　拍賣人謹啓

行情

辛酉五月十一日禮拜四　民國十年六月十九號

司連票照昨日行情（銀行沽出）　昨日下午行情　早開倉

英京電報	二零六六	[illegible]
上海電報	四八六	[illegible]
日本電報	[illegible]	[illegible]
孟買電報	一七九	[illegible]
新加坡電報	四八五	[illegible]
菲山呂期	四八六五	[illegible]
八打威電	一四六	[illegible]
佛冷電報	六零零	[illegible]
英京生銀	二五	[illegible]

（金銀價目表）

司連票	零七二五	[illegible]
拾天司連票	一零七六一五	[illegible]
拾天司連票	二零七八七	[illegible]
個月司連票	零八八三七	[illegible]
個月司連票	零八二七	[illegible]
美國紙	[illegible]	[illegible]
本角天單	零一五	[illegible]
員	四九七五	[illegible]

英光金葉	二十五換陸	每千低四十毫
金邊光足金葉	二十五換六	每千低十五元
信足金葉	三十五換六	每千低三十一元五
通利足金葉	三拾五換六	每千低三拾五員
九大金每個	四十元零三毫	每千三十五換八
英金每磅	九員五毫	每千低三拾八元
星架波紙每員	九毫零四九	每千低二拾八圓
星架波光每員	伯八毫五	每千低一百五十四三
香港雙毫每千	低一元五	每千低一百五拾一員八
香港單毫每千	加六毫	每千低一百五十元
香港五仙每百	低四毫	水二十員

市公用局干涉水公司用煤之訓令（本報專訪）

（訓令第七九號）爲令遵事查該自來水公司購用劣煤以致蒸汽機壓力過低抽水之不足供用戶需求本局爲注重飲料充足公用起見迭經派員查驗勒令改良在案乃該公司自本年四月　日起將燃用之煤從私購買如故仍行取締顧該公司從後商店買入每噸價值若干合計噸數若干手燃用時蒸汽機壓力達若干磅分別按月列呈以憑核辦仰即遵照辦理毋稍遲延此令　等因（訓令第八十號）爲令遵事照得自來水公司用劣煤以致蒸汽機壓力不足及合市民需求本局派員查驗飭令改良在案現查該公司由本年四月　日起將燃用之煤仍須以注重飲料充足公用起見經本局派員查驗飭令改良在案現查該種煤炭業經試燃各煤均火力甚弱應即全數退回變賣不得仍前取用倘敢故違定行嚴懲不貸仰即遵照毋違此令（訓令第　零四號）爲令遵事據報在案現五月已盡尚未據該公司分別呈報合行令仰該公司迅即遵照前令申報分別列表詳報勿再玩延切切此令　八號　查閱呈繳四五兩月買煤表列各號買入不同其價格最低磅力最足者爲二井洋行較愼參煤價相若市應即據實詳細呈復以憑核奪本局一磅爲度嗣該公司買何種煤斤均須以能燃燒至規定磅力度數限不得有違仰即遵照

●水公司發生風潮之□（本報）

近日自來水公司發生種種風潮迭經前報借款　萬元與英榮新及撕毀證事東查究現復有擅改章程購買劣煤因用水不足尤爲噴有煩言乃該公司竟諉過於食戶謂食戶以多報少遂具呈省署令行公安局飭區派警會同淸查食戶等情　日玉波樓火警竟至無水灌救衆商民人等無不人爲痛恨局告訴謂自來水公司開辦之初其水喉之建築計畫與現時之用戶不相過於供應是其水建洋樓樓居者其水度更不足擬飭擴充水塘增建水塔係計畫就諸遵照辦理至該公司之股票原係每股從前市上買賣可值銀十三兩有奇近來則

●十八甫火警餘聞

十八甫玉波樓火警經紀前報茲聞此次被燼各舖已買保險者祇玉波樓及知利民兩家知利民購有保險七千元保妙人寮累當無問題發生而玉波樓前購有保險三萬三千元分向華洋公司十間投買惟該樓係自行起火其眞相尙未查確頭門亦依然有在

●建築大衙門之宏願

廣州市市長孫科現以各署政務雖各有主管而究有聯絡關係現爲整頓市政廳市政節省經費起見擬將省長公署財政廳市政廳鹽運使署高等及地方審檢廳南番兩縣公署圖書大會堂九處公署合併建築廣東行政公署中樞約需建築費一百五十萬元其地址即在舊公園四周建築留出中間仍爲公園其計畫擬先建築省長公署其餘各署將次建築所有建築費擬先將舊署投變備還十萬九侯省署築好遷往後即將舊署投變備還公署經由合建廣東行政公署中樞草案十條已提出省議會議決將來推行由該市長擬定見書於六月三日交由廣州市行政委員會第一次會議議決呈奉省長令飭以該市長擬定之草案廣東行政公署中樞事尙可行惟所擬草案尙待細核應由本公署定期召集各行政官詳細討論

●又以不得已三字慰航商

總司令部昨令河南商船公會以現在軍隊調防需輪運輸自輪船關封用輪船已無止式印條知會又每遇滿載貨中途勒令停駛等語如果屬實殊爲不合自應飭軍隊如長官查禁至請　總機關各軍輪聽其支配供給并令不得任意濫　一節自係爲杜弊起見已令兵站監部辦理航商困於虛故之下令何如也總司令實所恐粵軍返粵之後亟願與民軍休息惟是現爲時勢所迫不得已欲罷不能重苦吾民心滋不懌轉告各航商務宜共體時艱勉卦人義切勿藉口規避是爲至要其有不肯軍人非因公事即嚴予懲處決不姑寬仰并轉告知照

●臨時軍費

總部對於臨時軍費之支出頗爲繁鉅聞四月支出各軍之開拔費兵站監經費各兵站分監費數共七十萬元均列入五月份臨時軍費内須下飭由財政廳陸續撥款接濟并由軍需處

●請派兵赴高州增防

高州善後處長胡漢卿以所屬各縣與桂轄之陸川岑溪博白各境毘連邊防重要現於桂軍雖未公然侵入而邊陲已偏佈邏兵紛築砲壘其行動實未可測自宜着嚴防以期有備無患昨特電呈總部請准了照西江辦法劃定高州各縣爲警備區或執行嚴條例以衛地方并以高屬各地現下駐兵甚少抵禦強寇實力似虞未足應請由省抽調軍隊數營派赴來高相機協防俾資應付等情當道據報後經准撥派陳炯光所部統領譚啓秀赴高增防并准由該處長隨時

●市廳之借債

廣州市政廳頃因建設上續開辦經費孔亟特與某銀行借款四十萬元日前揭注間此事已獲邀當道核准并指定以公園　如何撫署　爲抵押品　日即將訂約

●淸讀城之餘生

廣州市商店舖底問題刻正爭論未決而淸讀城商店竟因舖底糾葛起官民爭執緣淸讀城東昇等商店十餘間係官業銀行物產久已批租與商人營業詎近因該行停閉官廳派員淸理財產特由淸理委員決定將該商店十餘間一律投變各舖客限半月內遷出不准盤踞淸城商人以委員此舉係根本打破舖底習慣因是大起恐慌更恐各業主乘機取銷則商場難免變動故特聯請商會集議呈訴當道維持商人舖底權利勿予迫遷以免破壞商場習慣但淸理委員則決定執行原案不承認舖底習慣將來官民之間難免發生

●派員催募新會公債

財廳昨以新會一縣派消公債六萬元而開募數月不滿五千金昨特派委殷潤生爲催募委員尅日前赴會城協同該縣楊知事設法提促募集債欵解省應用并飭與邑中各紳董商人推誠接洽婉爲勸導踴躍認消以免推諉云

●財主佬難做

順德容奇墟區某恒泰絲偈東家也日前因事往訪某乙甫坐下突有該墟醫生某人邀同市人聲稱搜查私烟當將甲乙二人一并帶區訊問區長以某甲委係無辜彼果當堂了保釋予乙則名確有販賣私烟嫌疑即經轉解縣署訊辦竊由縣署入縣長李人霖爲鄧鑑委員　查悉區某確有銀寶現當奉令辦理強迫公債區某因案被累未有詞可藉未便輕輕放過於是急派游擊前往恒泰將區某拘獲解令辦商帶至拿具保均置之不理現聞勸認公債四萬元否則加鎖收監云官吏之横如此焉有其爲

●樂欄私產

乃什官產出賣樂欄電力公司昨與自順承買是塊地段樂欄側餘地共四百餘井經繳價讓渡即將樂欄私產官廳何得侵佔變賣該地係屬各欄行私業各店忽集議聲稱特聯蓋店具分呈省長公署公路處請將該地交回以維產權等情聞省長昨已飭處孤委澈查此地究竟係屬官有抑爲民有亦行呈復以憑核

●惡探挾騙

廣州通訊日前沙基有豐某穿羅綺手持絹傘戴着滿手金銀指戒指自東而來自稱總司令部偵探奉命搜查敦泉沙面西行至沙面西橋左近忽有逐將兩婦攔住遍搜其衣袋內有　偵探在地下拾起一信函惡探等將此信檢閱　漏即謂婦受逆黨賄託潛入內地圖謀不軌遂將其扭解總司令部旋即交軍法課審訊訊得該內婦陳某人買辦當今某會長之六姨太　係某廠總辦之四姨太並無嫌疑遂傳惡探到堂中斥則將甫少爺交其家屬保領然其手上之金飾鑽指等已被惡探攫奪迨盡內姨太因無辜被擄又受損失憤恨之極擬將惡探等起訴並請追回原物某買辦謂處於暴徒勢力範圍之下現充惡探者人都與軍人有密切關係非親則故若再起訴反招是非更慮惡探尋仇報復力主不可故起訴之說遂作罷論

●採石築路之預備

市廳以修築馬路需用石甚多自應預爲設法自行開採以節公帑現特派員前往全省礦務處查照隨時探察附近廣州市區城如有此種石礦請發見希即咨會過廳以便派員探採預備築路之用

●酸枝業之近況

酸枝業一業即所製洋裝檯椅用品向爲我粵著名工業而所用酸枝木料均由暹羅輸入每年由外入口之數逾百萬外詎近年由海外運來日形退化入口之酸枝亦逐漸減少致價値增高出品成本過重消場積滯勞資均受困擾考其原因係屬某國人壟斷奸謀所致緣某國人近頗垂涎我粵酸枝工業乃思網打盡計派人赴暹羅與各硝木公司立約所出木料悉由彼壟斷購買而彼邪又新設有製造廠多家出品貨式頗能迎合歐美人眼饞與吾國土人器守製造陳法者迥異故無形中吾粵已爲之影響不鮮現下紅木酸枝又名紅木　來源雖未盡斷而價格則已增高前時每擔售銀三兩餘者近竟漲至六兩五毫且仍有繼續增漲之勢營斯業者罔不憂形于色

●不入商會者無選舉權

市參事會三種選舉法商界代表係由總商會選舉但廣州市各行商未入總商會者甚衆故該會特擬入會限期辦法昨已呈准選舉委員會照辦現該總商會限定各行商統于本月廿一號以前入會否則即無選舉權利

●何彬如急於卸任

陽春知事何彬如抵任未幾遽請辭職聞其上葉縣長陶中有謂如不速爲代請委員接替恐無相見之日等語據該署消息純因地方土匪未靖而駐防統領徐東海近又調兵分紮於對河錢廠及爐當樓一帶令

●高要令借用自治存欵

高要縣知事宗準以縣屬花艇捐一項其收入前經已兒前鄭現高要縣知事止營業。事已見前報現高要縣知事宗準以該艇捐移充游擊隊經費奉省令停止營業經全將此項開支現奉令暫移支用特行呈請省署查核暫准照案辦理選舉仰速籌款撥欵暫移各屬現有辦理選舉仰速籌款撥欵以上各項經費無着擬將縣屬自治存欵暫行移用以應急需矣

●陳炳焜竟有此告示耶

[illegible]

咸稱絕妙

賴耀廷

化毒白凡　每盒八毫

除痰退熱驚風散　每樽弍毫

濕毒癬癩藥

舖在中環電車路　代售處澳門新馬路捷發

本号房有利

最近最馳名之德國紅色白...

諸君得永享安樂否請即試

批發及代理者請移玉中環人道中源利洋酒

行彭季勳先生面訂或總代

勿失良機

啓者本行準於五月拾壹日即禮拜五日下午兩點半鐘在本行內有中國歷朝古磁古銅等件由宋朝至明朝象牙器玉器漆器及康熙至道光年間字畫刺繡花卉等件價高者得現銀紙交易限議即日出淸如有錯漏或意外之事俱與本行無涉特此聲明

辛酉年五月初九日　機勿行謹啓

業物出投

傳道會計長期公會定於辛酉年五月廿四日禮拜一下午兩點鐘在本行將下開屋宇物業出投... 拍賣...

業產出投

啓者本行準於五月十二日即禮拜五日下午五點半鐘在灣仔海傍阿敬船廠內有燒火油電船壹隻並有桅鯉該船身長卅壹尺八寸濶八尺五寸深五尺拾寸馬力八匹並各物件作一單出投價高者得現銀紙交易限議即日出淸貨銀之後若有錯漏或意外之事俱與本行無涉特此聲明

辛酉年五月初八日　勿行謹啓

晚夜冷出投

啓者本行準於五月拾叁日即禮拜六日下午兩點叁骨在本行內有西人新式傢私壹大單出投計開柚木鏡衣櫃玻璃書櫃洗面合留聲機器櫃合鏡洗面合寫字台茶台火床柚木梳化床餐檯大椅酸枝台雪櫃花盆洋酒杯水杯等件價高者得現銀紙交易限議即日出淸貨銀之後若有錯漏或意外之事俱與本行無涉特此聲明

辛酉年五月初八日　拍賣房謹啓

晚時夜冷出投

啓者準於五月拾弍日即禮拜五日正午拾弍點鐘在本行內有西人新式傢私壹大單出投計開梳化床鐵床銅床餐檯大椅花樽雪櫃等件價高者得現銀紙交易限議即日出淸貨之後若有錯漏或意外之事俱與本行無涉特此聲明

辛酉年四月初八日　謹啓

夜冷出投

啓者準於五月十二日即禮拜五日下午兩點鐘在本行內有大幫古玩字畫名人字畫宋元明古磁器古銅器等件價高者得現銀紙交易限議即日出淸貨銀之後若有錯漏或意外之事俱與本行無涉特此聲明

辛酉年五月十二日　謹啓

啓者準於五月十一日即禮拜四日下午拾弍點鐘在本行內有電船壹隻身長五十尺濶四尺深三尺六寸價高者得現銀紙交易限議即日出淸貨銀之後若有錯漏或意外之事俱與本行無涉特此聲明

辛酉年五月初九日　晚時及候蚨謹啓

香港有影射本中醫生任澄德經日久多年，本醫生近因有人冒認醫生及假傳本醫生名，假造丸藥，特此聲明……商標 張大鵬肖像 准註冊 ……中醫生張大鵬謹啟

本館開設……無分枝別

張大鵬 白濁 丸藥

此丸專治……毒淋、酒濕、毒傳染、下疳……清茶送下，每服五毫

張大鵬 花柳 毒藥膠

得法……真治元毒、各症傳開、統料用傳染……壹愈清濕……症毒各症、隱毒血毒……伏毒等症、均效每壹、合拾元　張大鵬啟

陳家園 半楓荷藥酒　治脚氣 驅風濕 補氣血 壯筋骨

專治脚氣、風濕骨痛、頭暈眼花、耳鳴心跳、四肢麻木……老舖在南海佛山……

精神論質疑

……

曠風名女傳

閱吾書者。倘了然於流俳亞耍之……記亞耍亦其表兄之狂嫖豪賭……之故。卒至身染毒疾……而梁狀元……乃從此數嚐。鑑遊而入……初相遇時。固在梁狀元歸別邸……有事須急回家鄉也。實則梁固未嘗……別匿於省城某處耳。著書者……設計以陷梅貽之佈置。……閏月。而後續叙其事焉。梁自與某姓結……既恨梅貽不肯助己。其後舉之被押於高要縣……

俠士詼諧

吾儕中一人之婦……然吾於某年……初相識……此婦即爲朋友之妻……

粵諺八十

……

譯音效

中西之譯音。往往西字有此音而中字則無。或中字有此音而西字亦無。音奏不同。勢難吻合。遂致中西譯音各有不同。甲譯之而不同。乙譯之而不同。丙與丁譯之而互異。於是同一國也。同一地也。而有加拿大與坎拿大……生佛蘭詩……相差尚非甚遠也。……其相差之遠爲何如……簡譯之分也。至若亞潤今之與……則譯音固無詳簡之分矣。而其走音之遠。亦頗令讀者迷離莫辨。至疑爲兩地焉。譯音之難。有如是者。又如阿根廷。轉而爲亞爾然丁。北方人多譯作亞爾然丁。是一國而有三名矣。色非亞。轉而爲塞非亞。再轉而爲塞爾維亞。北方人多譯作塞爾維亞。是一國而有四名……人誤於前。人誤於後。相傳愈遠。訛誤愈甚。此固勢所必然者也。（未完）

王孫散寶

（演花）（兩警兵上企陳介氏……）須清理。埋位。案牘勞形……昨天南一爺府中……珍寶的案情……予解案……是與鵝毋旗下金最爲重要……課要犯。只是南一爺意思……寶寶、待等拘拿旗下金到案。……嚴懲辦。此案就算完結了……者。（警兵上白）啓稟局……曾拘拿回來了……（首板）（旗下金內唱）今日裡……進網……

談屑

自昔袁洪憲有太上總統之稱。段內閣有太上總理之號。……又自稱爲太上師長。……以太上師長。封（非常議員）。……

詩選

富貴……

詞選

……

合時　務求織造更臻優美。以應時勢者徵求。振興土貨。幸留意焉。
總辦各埠代理處　○上海棋盤街……　法界來街……　○星加坡馬交街……
南堤岸廣東和……　香港松利號……　永安公司……
電話九龍……　港局設在旺角……
廣新織造局

唐拾義咳丸　粵東專門治咳醫生　●內務部化驗立案　●農商部批准註册

咳專家唐拾義老醫生……（省港）中華國英號藥行……澳門代售處捷發號局

香港保安有限公司……司理人王國璇 副司理鄭和軒謹啓

到麥液魚油

真光公司　寰球貨品……夏令……

曲請看　四方街卅九號……

首飾中之特色
首飾彩矣……本來光施……請人鑽石……翡翠透綠……內裝銀器……鏤作精工……價格相宜……

張雲飛　張雲飛解毒膠……張雲飛白濁丸……

啟者敝公司現到新式唱機唱片甚多，廣東潮州……聲音……請君從早……

華字日報第三張

中國新聞

◎京函 ▲陝變

陝西事件連日已漸露端倪陳樹藩之抗命似已證實所謂政府緩和之電疏通之使恐將概歸無效蓋自九日所得陳氏抗命之佈置及直軍前進之消息（如下）

▲黨仲昭踞潼關 京政府昨接馮玉祥一電謂陳樹藩已令黨仲昭以所部十五營把守潼關北作種種抗衡之準備刻聯部[illegible]能前進如何應付之處

▲陳樹藩防陝 陳樹藩因閻督率兵赴任分路入陝特將漢南方面竭力扼守近復將陝北定邊靖邊兩區分調大部軍隊駐防該處以備南路有失即可向陝北

▲閻督之西進 近閻督有兩電抵京其一略謂相文所部之第十一師原定於支日由嘉魚開拔入陝因車輛不敷應用約遲一星期方可開拔云云其二略謂馮玉祥率領第十六混成旅已抵潼關如前方無阻即以該旅為相文之前站否則立改編制以馮玉祥之旅部為相文第十一師為右翼相文權領第二十師自為中路則對陳樹藩純取戰時狀態

▲吳部之行蹤 軍界消息第七師師長吳新田所部七師前隊確向荊紫關開拔業抵孫家舖後隊由吳親自統率計於十二號可抵商南再赴武關節其某部向[illegible]

◎蜀將領舉劉湘兼任省長 四川但懋辛通電各報均鑒軍民分治為時已久川省自去年戰事發生後軍民政務均乏主持於是各將領酒就渝成立各軍辦事處以代行其職初意不過暫維政局故未遑細為劃分茲復召集混成旅長以上各將領會議已於六月六日推舉劉湘為四川總司令軍事固已有主政責之人惟省長一席虛懸及稽以法理論川省為自治省分自當以民選為正鵠惟現值省長未經選定以前政務亟可任其久停且此次各將領會議議決關於川局善後各事宜在在與民政相關目下倘無人負責庶政何由執行反覆商榷咸以在省長未經選定之時惟有推總司令暫行兼任以圖整理而免曠廢一俟民意機關依法選出時即行交替庶可以齊行政之窮仍照合乎民治之義除協請總司令兼任外特電奉聞四川陸軍第一軍軍長但懋辛第二軍軍長劉成勳第一師師長喻棠棣第二師師長唐式遵第三師師長鄧錫侯第四師師長潘文華第五師師長何光烈第六師師長余際唐第七師師長陳國棟第八師師長陳洪範第九師師長楊森第十一師師長唐廷牧第一混成旅旅長劉文輝第二混成旅旅長張冲第三混成旅旅長李樹勳第四混成旅旅長袁彬第五混成旅旅長張成孝第六混成旅旅長劉炳勳第七混成旅旅長藍世楨第八混成旅旅長田頌堯第九混成旅旅長劉斌川北邊防軍總司令賴心輝川邊鎮守使陳遐齡魚叩

◎湘省憲法之最大爭點 ▲審查會通過省長制（續）

次由將國輔起言歷引英美瑞士各國之成例謂湖南目前形勢非採省長制不可次朱侶雲發言謂[illegible]中華民國[illegible]省制[illegible]歐洲議聯邦國[illegible]現[illegible]各州制度[illegible]極感困難有由聯邦國[illegible]之學說我湘破壞為聯邦計非[illegible]省長為總統以省務院為內閣根本謬誤矣周鏡娓發言本席贊成省長制由有州長無人邦有邦長[illegible]對外問題首領之說[illegible]發言本席[illegible]省之主權屬[illegible]歐洲之政府因歐洲不信任代議制經過代議制階級中國代議制尚未發達不能解散議會權歸政府應將議會列政府之上不要慮省長即以省務院足為合議首長時即由省議會選出省務院根據法律根據議決可以代表全省主權又予認為發言主張省長制楊守康發言贊成合議制次陳國鈞發言省長是獨任制非君主獨裁因省長由民選決非獨日歐洲之雅典羅馬斯巴達及法國均以合議而敗湖南萬不能行次某君主張折中制半均立法行政內部權限次傅作楨發言本日討論有先決問題審查會權限照籌備簡章祇有修草案權無變更草案權如人提案變更草案本各員提案無法解決有謂以聯省為聯邦係本錯誤現在之聯省與美之各州有無區別不斷定本席對於草案省長制但無不可行之處方維夏贊成原案省長制但予方法行政商部必求于尤原案修文予有修改之處時已至五時一刻分遂散會迨四日開會兩派仍各走極端故討論終日絕無結果能栗三乃十五日邀同省長及各審查員暨籌備主任等百餘人假座總商會開談話會請一致通過省長制多數贊同於是主張合議制之省憲研究社不得不屈服於多數故六日開會審查第五章大體討論終日後以黑白球付表決十張省長制者九十八人其主變更主張仍投白球者一黑球代表省長制白球代表合議制僅十二人至是聚訟紛紜之政治制度問題乃完全通過而主張省長制者遂占勝利

◎京財部籌款過節之實際 京財政部現經籌復與羅就緒故端午節關得可安穩渡過籌到之款據北京晨報所載共有九百萬欵目如下（一）上海交通銀行借欵四百萬抵押品鹽餘由經手鹽餘之外國銀行承認擔保（二）天津銀行界一百萬以津浦路餘利擔保（三）北京滙業銀行一百萬以京綏路盈餘作擔保（四）北京中交兩行一百萬擔保品不明（五）法華銀行一百萬擔保品不明（六）勸業銀行五十萬

香港新聞

◎被控戲空案判監 袁焜池被控於本年一月三號在三月卅號戲空文咸東街五號均裕銀號三千八百元一案昨日下午連司再審羅文錦律師為原告主控被告未有律師由辯是日官取錄各口供畢又傳核數員劉君歸害上堂証明所查之簿數月有兩柱係不應列入者顯係糊塗於是官逐層詳細盤問一遍但被告仍堅不認有虧空之事惟官不信其言判入苦工監六個月

◎烟未納稅被罰 李多被控在康樂道中懷有各種捲烟共二千七百口未經納稅昨日由連司提審判謂信得其係苦力無疑判省釋烟充公〇

[illegible]瑞[illegible]有地段甲[illegible]枝未經納稅昨日由連司提審[illegible]以補衣服為度[illegible]給回轉勞二[illegible]角故散[illegible]物罰銀[illegible]元或入若干監禮拜 棄賣被緝私差拘案控其在厚德碼頭有捲烟五百口未經納稅亦由連司提審判罰銀廿九元□陳管被控有烟未納稅由連司提審被告罰[illegible]到堂自認將保單十元充公

◎又執獲未納稅之捲烟 昨又朱級葉貞[illegible]人在香港澳門之泉州輪船搜獲未經納稅之捲烟萬枝其分貯於數人木箱其內[illegible]貴係神香及九寶蠟燭之類有交[illegible]門[illegible]知物[illegible]為何人故[illegible]又同日一午緝私員多人又在新寧輪船執獲呂宋烟八千五百枝係未經納稅者經將在辦房中受驗之人拘去現扣留候[illegible]

◎澳門同善堂建築醫院 同善堂創辦四十餘載中西醫施藥不下於鏡湖醫院其對於產婦施贈藥米薑醋藥物等尤足補助鏡湖醫院之不逮其舊址原在議事亭前地年前由本澳政府出價一萬餘元收買為開闢馬路及建設郵局之用遂暫時租借臨隆新街舊舖照常贈醫惟地方逼狹終非久計前經集衆議決價買爐石塘德鄰社對面舖位兩間以為建築新院之用地點最為適中預計將來建築需費不資非另行籌捐應易舉辦經由衆公推熱心辦事之周鳳池君為勸捐員倡連日踴躍捐資者如唐君麗泉捐一千二百元盧君可守一千元其餘一千元五百元者共計已達萬元惟不敷尚鉅現仍陸續勸募想澳中不少殷富樂善之心人所同有必能籌助鉅欵也

◎簡煥章病將告愈 簡君煥章於社會公益極為熱心如在津創設惠社在港開辦策群義學苦心孤詣中無人少多躬自為但以體弱不勝繁劇以致因勞成疾釋登前報茲聞簡君入院無大起色入□以多服西藥非其所宜遂於十三號與之出院即由古政務廳長介紹中醫黃省三為之調理黃君謂簡君之病乃由理事太繁過于用功所致靜養數天便可告痊

◎僞指判監 鄧容被控在筲箕灣地方兵船偷去西人通[illegible]八元昨早庭司提審判禁苦工監一月

◎烟局案再押 前報記載黃同被緝私差在大道西三十八號三樓搜出私烟并控其開設私烟館一案昨日庭司再審[illegible]律師為被告辯護求官再押候以便尋覓証人官准再押候下禮拜二十一點再審

◎烟局守 華探張兆輝昨在十瓜環一百零八號破獲烟館[illegible]人拘控於案昨日庭司提審判被告罰銀一百元其餘每人罰銀[illegible]元

◎何故輕生 西營盤厚和街三號某氏婦年約四十歲昨日不知因何事故自用剃刀割頸自盡後為家人覺醒己血流滿身氣息奄奄即舁入國家醫院調治

◎聚賭被罰 余炳被控在摩打下街聚賭昨日連司提訊判罰銀二元在場被獲銀一元二仙充入濟貧箱

◎醉酒被罰 林炳被控在康樂道中醉酒昨日連司提審判罰銀[illegible]元

隔岸酒家楊柳岸 臨流畫舫荔枝灣

荔枝灣畔一櫂隨波冰盤荐此頳虬舊消受晚涼天氣矣余緣商業僑寓穗垣與三三珠雨學臨藥泛舟之遊莫厭傷多酒入唇以是情懷竟罹毒恙自從一病空聞牀褥呻吟遍謁三醫未見刀圭效驗後閱日報知張大鵬先生專門療毒闆市傳名乃造醫廬如逢活水命液銀丸之秘厭疾乃瘳丹爐藥竈之功其恩不淺僕士而賈者也本籍實居東莞擲香深祝南豐謹綴蕪言以代李報云爾

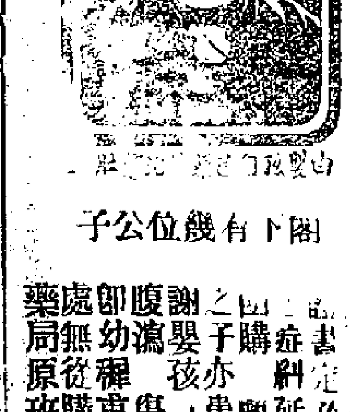
張大鵬先生在香港上環大馬路二百壹十七號 皇后道門牌七十四號三樓 陳財福敬頌

張才粵音漢文 鐵字廣告

吾粵幅員遼闊方音龐雜因而音韻亦異各奮粵人治粵已成彙音則粵音自必求其統一而粵音之統一必以廣州音為正僕之漢文鐵字乃就廣州音細心研究以三十六韻母二十二音母平上去入九聲為主歷數年之久方告成功近合於統一粵音之用且無字不能寫足其音大可以為速記小可以記音記事毫無差錯以廣州人習之固宜卽外縣人習之以學廣州音者尤爲適合凡我同志務宜鑑於練習純熟俾可應世而爲二千萬粵人之傳則粵音之統一自不難矣再僕之快字全書習之者無師可以自明學者間有未明亦可修函詢問僕自當一一答覆務使學者瞭然於心爲止是則僕之所企望者也此佈

通信處香港孖士打律師行 張才謹啟

民國九年十壹月廿日



閣下有幾位公子

閣下有小孩衆多或只有一子以下所列之徵蔣霸鎮賀慶成布號賀琢山先生之書定必於閣下有益也其函云鄙人之次子甫及兩齡素本壯健今夏忽患吐瀉症斜延日久兼服多方均未獲效後閱報紙見刊登嬰孩自己藥片之廣告當卽購按仿單與小兒試服頗見效驗數日藥片前服竟除且友人金仲丹鳴之子亦患此症由鄙人舉薦亦服小孩藥片專治嬰兒病症根完功效如神時函痛謝嬰孩已服藥片係英國通用小孩藥片[illegible]凡腹瀉風積食感冒爽嗽出牙各症以及蛔蟲等患不化便秘絕無害卽幼稚傷生之嬰孩亦可服兒自初生至六歲以上孩童此藥片均可保服用如尊處無甫買請卽寄中國大用郵票六角至上海四川路九十六號韋廉士醫生藥局從購一瓶可也原班郵奉

[illegible]腰背酸痛

天津沈長富先生玉照

自述云係由韋廉士大醫生紅色補丸之功效得獲沉疴盡除飲食倍增身體肥胖精神復原矣患腰痛者均誤認為腰腎有病其實腰背酸痛均係血薄氣衰腦筋疲乏之故爲居多也食所以滋養血液及腦筋也若胃不消化則腦力衰殘血液淡薄如水腰背酸痛精神不濟諸恙蜂起矣以[illegible]韋廉士大醫生紅色補丸[illegible]之聖藥爲獨一無二之妙劑並非自誇在此二十餘年之中天下各處曾經[illegible]人之功力而獲全愈者已千萬人矣卽如近來在中國治愈中之一份子沈長富先生係天津榮發綢鋪之[illegible]理也其自述云余幼年失乳身體單薄飲食無多形容消瘦不堪入目軟弱如此約有二十餘載曾服各種滋養藥品尚延幾喘後至宣統元年因家事繁瑣操勞更甚以致氣血兩虧腰背酸痛胃不消化肝火太甚大便乾燥四肢乏力頭目暈眩等患踵起屢求名醫均言先天不足後天有積久成爲痛疾經多方調治絕少效驗幸而舍親段月波君探視舉薦服用韋廉士大醫生紅色補丸余試服即見微效於是耐心連服漸服漸愈沉疴盡除飲食倍增體軀肥胖精神還原此非紅色補丸之功而能不竭力感謝乎天下馳名韋廉士大醫生紅色補丸專治血薄氣衰百損腦筋虛弱胃不[illegible]濕骨痛臀尻酸楚山嵐瘴癘皮膚諸恙凡經售西藥者均有出售或直向上海四川路九十[illegible]韋廉士醫生藥局函購每一瓶中國大洋一元五角每六瓶中國大洋八元郵力在內

保心安濕丸

此丸大有開山劈石起死回生之功[illegible]用[illegible]及慢驚孕婦忌用之外[illegible]小熱病非常效驗致救活疇捷[illegible]重症者不可勝數[illegible]此丸以多服[illegible]加減用之[illegible]水待溫和後飲之[illegible]每鏡照價減收壹毫
舖在香港中環利源西街叁號 支店在省城杉木欄[illegible]號
保心安醫

本堂始創婦科萬應丸

欲購萬應[illegible]請認辛歸[illegible]
廣州西關十八甫[illegible]

毒皮膚水 掃光癬癩水

舖在香港大馬路[illegible]號 電話一九九二

黃槙堂 百年第一名家 搜毒膠

此膠名轟中外 搜毒得法起死回生丹
[illegible]搜毒膠 香港大馬路

黃幹南藥房

黃幹南腰骨膏 補腎部元帥 強腎藥精 倘男子夜夢虧損 另有腎丸貼 服永不遺滑〇 救命痢丹
老舖廣州[illegible] 各埠藥房均有代售

天下馳名女寶丹

德源

創辦各國名廠照相鏡機干片藥料紙料 入鏡電器風扇電燈燈膽發行價格相宜
本號德律風第壹千[illegible] 香港中環擺花街尾五拾捌號即在街口 分局省城[illegible]

中國聯保人壽燕梳有限公司

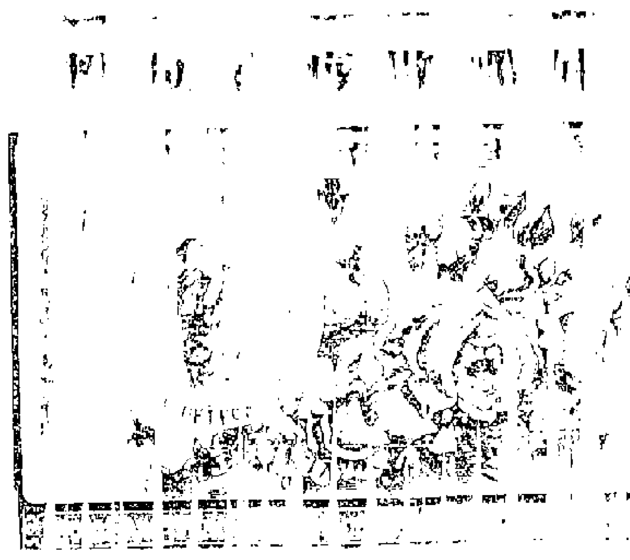
黃金池醫師

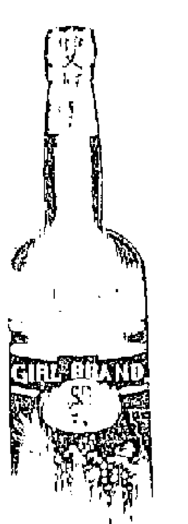
黃金池初流刺痛丸

總發行香港瑞昌西藥行

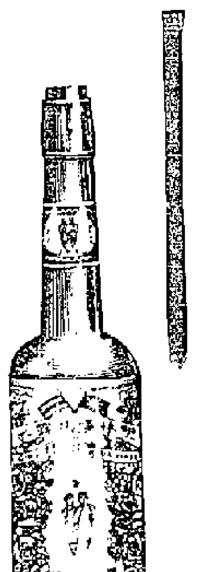
派發息[illegible] 本公司西曆[illegible]息壹分五厘定期由六月壹號[illegible]五日起連同倡辦總理值理花紅同時派發[illegible]我股東暨總值理諸君將息摺與花紅部[illegible]樂街八拾六號本公司總寫字樓[illegible]

雙妹嚜花露水



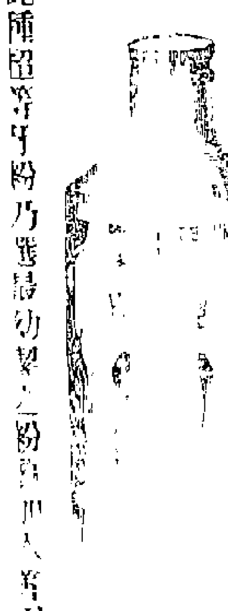


花露水之製創自歐西流滑中國喜用之者[illegible]則外溢之利益深處茲當言商戰競保利權[illegible]豈可不思挽回之策然製之未諳其法[illegible]學商[illegible]於化學 道心得有素故[illegible]學兼醫義務乃廣搜奇花大集異卉製成[illegible]用之者如入蘭室如遊香國且[illegible]以中華[illegible]表以雙妹嚜 同胞其歡迎[illegible]



凡傷寒傷暑傷風酒醉頭目疼痛[illegible]水沾透手巾鋪於面上如腔腹膨脹[illegible]酸飲麻痺[illegible]此香水頻敷其患處[illegible]凡蹄疸[illegible]痔癩瘡疹皮膚等症[illegible]急用此香水頻擦患處便[illegible]凡小兒急慢驚風[illegible]人痰湧風迷猝然[illegible]事者即將此香水用手巾濕透鋪在其[illegible]久即[illegible]凡蛇蟲鼠[illegible]咬傷[illegible]香水沾其[illegible]凡無論居家出門常[illegible]用此香水沐浴[illegible]滴衫襟可[illegible]時疫山嵐瘴氣以及[illegible]溽熱[illegible]此香水鋪於面上人[illegible]提神[illegible]

雙妹嚜擦牙粉



此種擦牙粉乃選最妙潔淨之粉[illegible]之藥料配以涂靜等大諸品參以化學新法[illegible]常用之能合牙齒[illegible]之氣垢[illegible]齒牙詁之患[illegible]

大號每[illegible]

雙妹嚜[illegible]

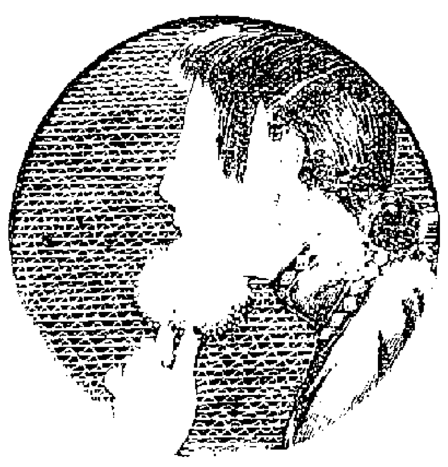
用法先將白帽或帕[illegible]之汚點[illegible]之粉水搖勻[illegible]少許[illegible]用水泡或[illegible]花離此粉水[illegible]如用以涂硬[illegible]隨即用對份清水開搽更爲適[illegible]其乾透用[illegible]毛[illegible]輕輕將其[illegible]之粉[illegible]如新[illegible]

每瓶[illegible]

此水乃用[illegible]理皮膚肉色之品和以最[illegible]液製成如肌膚粗黑者搽之可合幼嫩潔白常[illegible]之則審色光華雖醜陋者亦轉爲美麗洵修[illegible]之品也[illegible]用法[illegible]以面巾醮少許搽抹或[illegible]滴入盆內洗面并治雀[illegible]黑痣及面上諸般[illegible]

每瓶[illegible]

雙妹嚜爽身香粉



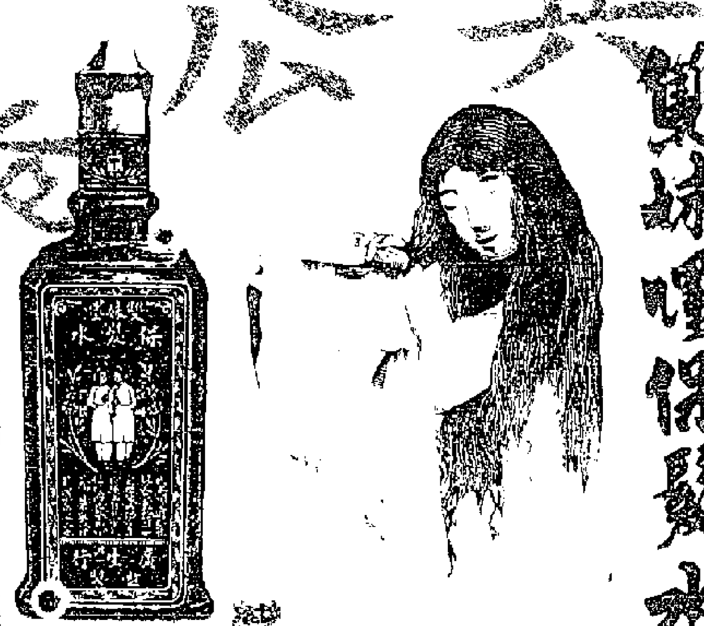
眞色天然 和雪淡 不教太白 畧施此

清香爽身粉 雙妹嚜 連盒每盒[illegible]毫

此粉乃[illegible]男女及小孩日用必需之品且[illegible]最合衛生之香粉[illegible]兒胎毒火瘡每由汚穢[illegible]日用此粉常時[illegible]之則皮膚爽潔垢膩日除熱痱[illegible]生皮膚[illegible]痕[illegible]其[illegible]手足縫間爛痛等症若常以此粉[illegible]無[illegible]全愈男婦老幼常用之掃身[illegible]能令[illegible]潔體留香日用此粉幼滑而爽功用無匹[illegible]信者購[illegible] 連毬每盒價銀五角

[illegible]旁[illegible]每包銀[illegible] 十包每包[illegible]角

雙妹嚜保髮水



此水潤皮固[illegible]風養血無論男女當理髮時洒少許於頭上自然生機[illegible]而且馨香撲鼻終日不散[illegible]

大號[illegible] 中號[illegible]角

茲有印新聞紙機器全副字粒一大幫及雙滾水機器一副出售 另有切紙刀一架 長式拾五寸 中并有合度印報章之紙及雪白明紙發賣如合意者請到敝行面議可也

廣生行有限公司啓

永生公司

此欵[illegible]用以陳設於[illegible]
[illegible]香港德輔道中
[illegible]公司電話
[illegible]

電燈牌

秘製 各外科唯一 解毒水
專探各種皮膚濕毒小兒[illegible]毒[illegible]
[illegible]各種外科雜症[illegible]雙[illegible]妙藥也

[illegible]號定價[illegible]
[illegible]香港
[illegible]

[illegible]老牌
[illegible]

退股

啓者[illegible]號和昌車衣店[illegible]侯有信[illegible]份今侯有信[illegible]將原日[illegible]所歷年老本[illegible]利息[illegible]花紅等項[illegible]陳啓生承受[illegible]將股本[illegible]面核算清楚[illegible]項之後和昌號生意[illegible]退股人侯有信無涉[illegible]等手續未經繳回者[illegible]家允合特登報聲明以免後論

辛酉年五月[illegible] 侯有信 陳啓生 謹啓

接譯華英文件

急件請寄香港般含道[illegible]號[illegible]樓弟收或[illegible]交香港[illegible]師處[illegible]家嚴[illegible]先生代轉亦[illegible]可[illegible]迅捷不誤[illegible]要件須[illegible]密者[illegible]

[illegible]謹啓

啓者[illegible]茲香港[illegible]號[illegible]合成[illegible]承[illegible]交易清楚[illegible]所有[illegible]項及[illegible]保[illegible]縣[illegible]合成堂仍用[illegible]人成記[illegible]照常[illegible]生意與[illegible]特此聲明以免後論

辛酉年[illegible]月[illegible]

健之兒孫者爲極樂之[illegible]
凡世之無有強健兒孫之人是以君當設法使兒孫身體強健也但正如樹木然非得日光與雨水不能生長君之兒孫如不服[illegible]司各脫魚肝油亦不能克償所懸因[illegible]能強骨生肌補腦益能也[illegible]君之小孩身弱患肺病[illegible]其肺[illegible]不可遲延[illegible]後其小孩之身體必變爲強健快樂四肢[illegible]

SCOTT'S Emulsion

[illegible]以[illegible]其身體須於封面上認明[illegible]凡欲知此藥詳細請函至上[illegible]四川路五十二號茂生洋[illegible]行便有小[illegible]請送明的何[illegible]紙見此告白寄囬

[illegible]

聯安保險公司廣告

本公司開設大險生意專爲保護各界財產起見然辦事之公正已膾炙人口如蒙惠顧請到本寫字樓面商定當通融接洽
電話[illegible]
[illegible]司理[illegible]
辛酉年正月廿日 [illegible]公司啓

各行輪船往來

各行輪船出口船期

往各埠

各行入口輪船

銀行輪船公司船期告白

南洋郵船公司船期告白

美國郵船公司船期

鴻昌公司船務告白

江寧電船來往港梧船期

赤師公司洋面輪船公司船期

英國郵船公司船期告白

渣華太平洋輪船公司船期

美和輪船公司廣告

榮亨航業公司船期告白

太古藍烟筒船期

省港澳輪船公司

東洋輪船公司

中國郵船有限公司

搭客注意

船大價平　招待特別

本公司現有新式快船二萬一千餘噸三艘常川來往香港美國些路英國域多利溫哥華等埠及順道上海日本神戶橫濱小呂宋各埠所有頭等二等客位非常寬潤地方潔靜通爽飲食優美招待妥當每點鐘能行十八海里凡各梓里搭船請早日到本公司辦房或分司定位今依期立應客無悞

超優特等

其二冬士達　首期　西歷六月廿壹日啓行　舊歷七月廿五號啓行

土洛化士達　首期　西歷七月初十日啓行　舊歷八月拾叁號啓行

大輪　些路域多利溫哥華埠收香港銀壹百叁拾元正

辦房雪廠街二號　分司乘樂道中一三號二樓　電話一五二一

三頭　太平洋公司啓

東記

九如坊

域多利影畫場

書　雙眼怪　第十五集　拾肆五集　結局

加神經八諸畫

頭尾場有解畫

禮拜六有日場

太平戲院

寶頌　第一班　十二日

周豐年　第一班　十二日

高陞戲院

樂上第一班　十二日

新上照最優等戲院

新劇　荒夕音緣

期禮拜一日續影野外漂

記第九十十一集

日止連影二天

香港映畫戲院

另加好笑諧畫

蓮華夢

頭等六毫　二等三毫

頭等八毫　二等四毫

頭等六毫　二等三毫

頭等一元　二等八毫

均有西樂助興

（本院電話二五一號）

廣九路罷工風潮之訊

◎陳炯明[illegible]　浙省[illegible]

◎民廟杷[illegible]

◎搭師[illegible]

有間在澳房間之樣向不計算此揭須查勘明白使知適從免被濫罰）或由局布告令人民切實呈報方是正辦幸毋徒謀收入之增加而爲擾民之舉也

◎善後公債要展期募集　廣東地方　善後公債募集原已期滿但各縣所領債額尚有多少不能銷盡故財政廳特再展期二個月至八月底止俾各縣務將債額完全銷去至五月以前已辦認領債額繳納者一律給息兩個月以免向隅者反受吃虧

◎四邑籌辦聯防之進行　新台開恩四邑籌辦聯防業經前報昨廿午（五號）復由赴省員張錫軒葉瑞奇朱華卿李□年鄧維等十餘人叙集於光塔街駐省辦事處各具章程互相討論擇長去短修改完善并定期夏曆本月十四午在駐省辦事處開四邑全體大會公佈進行方法冀以實力剷除匪禍云

◎易白沙追悼[illegible]

◎惡棍[illegible]

◎市政[illegible]

◎自治[illegible]

◎罰辦十倍房捐[illegible]

◎贊助[illegible]

澳門捷聲藥店詩鐘求教

鐘題　聲　笛　唱

准期六月初十日

勞緯孟先生訃聞

中國聯保人壽燕梳

潘茂仙　神效黃金丸　止大瀉　立止咳喘丸

香宜安　牙科　華水賣

百好堂馳名佳釀

醇酒美人　誠英雄之韻事

蜜味橋米酒　最好玉冰燒　北苽南杏酒

總代理德輔道中[illegible]　香港　百好堂　藥酒店

德源

創辦各國名廠照相鏡機干片藥料紙料　電鏡電器風扇燈電燈膽發行價格相宜

黃慎堂

黃金池醫師

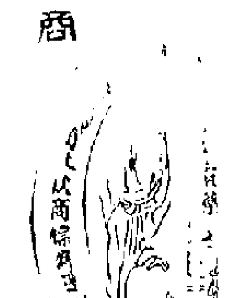
黃金池初流刺痛丸

發行香港瑞昌西藥行

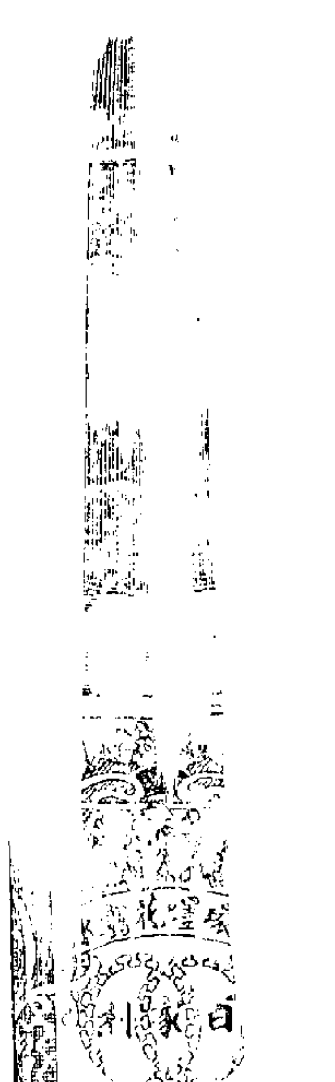
家利有限公司啓

雄新法

包脫油漬



李局兼有　正色米酒　又冰糯米酒　零沽樽庄原埕均有自製　發兌

諸君光顧請認明本局商標

鋪在上環電車路即永安公司對正壹三連開門口均有招牌及雞鴣為記